

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
stuzjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 253 (12.885)

Trst, torek, 27. oktobra 1981

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

Dow Jones nazadoval skoraj za 9, milanski indeks pa za 5 odstotkov

Nov hud padec na newyorški in drugih borzah Reagan in Kongres se še vedno le »tipljeta«

*Ob skrčenju ameriškega proračuna za 23 milijard dolarjev naj bi oklestili za 11,5 milijarde vojaške izdatke
Dolar spet zdrknil pod 1.300 lir in spravlil v nevarnost sporazum iz Louvra - Zlato gor, nafta pa dol*

Stavka pilotov ohromila letalski promet



Tako je bilo med stavko v čakalnicah rimskega letališča Fiumicino (AP)

RIM — Na letališčih je bil tudi večer kaosa. Zaradi stavke avtonomnih sindikatov ANPAC (piloti) in ANPAV ter ATV (stewardese in drugo potujoče osebje) so mirovala vsa letala, ki povezujejo Italijo s tujino (redna je bila le zveza Rim-New York), a v notranjem prometu so črtali kar 50 od skupnih 80 poletov. K stavki ni pristopil sindikat APPL (piloti): ta soglaša z zahtevo po ohranitvi pokojninskega sklada, zaradi katere so gornji trije sindikati uprizorili protest, vendar hoče prej prisluhniti ministru za delo Formici, ki se bo jutri ločeno sešel s predstavniki avtonomnih in zveznih sindikatov ter družbe Alitalia. Pravo jabolko spora je sicer delovna pogodba za vrčano in letališčno osebje, ki je zapadla konec avgusta. V krogih CGIL in CISL se ne morejo otresti vtisa, da skušata Alitalia oziroma sindikat državnih uslužbencev Intersind še zaostri mednarodne spore in izsiliti zakon o omejevanju stavk.

NEW YORK — Če je bil prejšnji ponedeljek na newyorški in drugih vodilnih borzah sveta porazen, mu je bil večerajšnji dan podoben: wallstreetski Dow Jones je padel skoraj za 9 odstotkov nasproti petkovemu indeksu, londonski Financial Times za 8 od sto in Commerzbank v Zvezni republiki Nemčiji za 6,21 od sto, medtem ko je tokijski kazatelj zdrknil za 5 od sto, pariški za 7,72 od sto, sydneyski za 6,7 od sto, milanski za 4,93 od sto, žiriški za 12,29 od sto, madridski za 14, a hongkonški po enotevski zaporu borze kar za 34 odstotkov! Obenem je dolar nazadoval za poldrugi odstotek na 1.279 lire proti 1.302,90 v petek (a bi še bolj, ko ga ne bi domači bančni sistem podprl s tem, da je spravlil v denarni obtok 6 milijard dolarjev), zahodnonemška marka pa napredovala (s 721,46 na 723,265 lire), tako da je bil louverški sporazum skoraj že na prepihu. Podražilo se je tudi zlato (za 4,5 dolarja na 475 dolarjev za unčo), vtem ko se je nafta pocenila na 18,80 dolarja pri sodku zaradi nujne po kritju borznih izgub in govorici, da ne bo OPEC zvišala cen vse do konca leta 1988.

Teden se je začel torej pod slabim znamenjem kljub rafalu pomirjevalnih

izjav Bele hiše in včerajšnjemu prvemu uradnemu posvetu med Reaganom in Kongresom, kako zmanjšati zvezni primanjkljaj. Srečanje je bilo v »tvornem in vedrem«
vzdušju, govorili pa so le o »logističnih in proceduralnih«
vprašanjih. Skupno strategijo o skrčenju zveznega deficita za 23 milijard dolarjev bodo začeli snovati jutri popoldne, časa pa imajo samo do 20. novembra: ko ne bi prišlo do kompromisa, bi nastopil mehanizem o avtomatičnem oklestenju proračuna 1988, kar pa nekomu ne diši. Po zakonu Gramm-Rudman št. 2 naj bi za 11,5 milijarde dolarjev zmanjšali vojaške in ravno za toliko tekoče izdatke. Demokratska stranka se zavzema v tem okviru, kot znano, tudi za zvišanje davkov, ki ga Reagan ne mara, a pravi, da se je vendarle pripravil na tem pogajati.

Davčno pritvije priporoča tudi John Kenneth Galbraith, ki meni upravičeno, da je treba izstisniti več denarja iz žepov najpremožnejših državljanov, hkrati pa pomagati brezposelnim. Ugodni ameriški ekonomist primerja dogajanja na borzi z balončkom: ko ga prenapih-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Da ne pride do požara

DEJAN VERČIČ

Predsedstvo SFRJ je znova poslalo na Kosovo posebne enote zvezne policije. Jugoslovanske »zelene baretk«
so že bile na Kosovu pred šestimi leti in njihova ponovna vrnitev kaže, da se med tem ni zgodilo kaj dobrega.

Brenje motorjev oklepnih vozil, ki se premikajo proti Kosovu, ni presenetilo nikogar v Jugoslaviji. Mnogi so demonstracijo sile glasno zahtevali, drugi so se je bali. Oboji pa pričakovali. Kajti v kotlu vre že od začetka septembra, ko je vojak albanske narodnosti v paračinski vojašnici streljal — Tanjug je v svojem komentarju že nekaj ur po dogodku trdil, da ve, da — na Jugoslavijo. Sledilo je maščevanje nad vojakovo družino in vso albansko narodnostjo. Razbijanje lokalov, katerih lastniki so Albanci, je postalo vsakodnevno.

Tri tedne zatem je obrambni minister admiral flote Branko Mamula povedal, da tako naprej več ne gre. Sledil je obračun v srbskem partijskem vodstvu, ki se je končal z zmago trdorokcev. Glavno vprašanje tega spopada je bilo, kaj in kako hitro narediti s Kosovom. Javna skrivnost je bila, da so zmagovalci zahtevali vojaško upravo pokrajine. No, te tudi zdaj še niso dobili.

Potem se je nekdo spomnil, da je visoki kosovski funkcionar Fadil Hoxha lani nekaj rekel. In naenkrat je več tisoč Srbov in Črnogorcev na Kosovu začelo protestirati. In Hoxha je bil odstavljen.

V petek se je sestalo še kosovsko partijsko vodstvo in takrat je prvi mož kosovskih komunistov izrekel preludij v zadnji odločitvi državnega predsedstva: »To, kar se zadnje dni dogaja pri nas, na Kosovu, je tako, kot bi se igrali z ognjem na suhem listju.«
Prihod »zelenih baretk«
na Kosovo lahko tako razumemo kot prihod gasilskih enot, ki naj poskrbijo, da ne pride do požara.

Pa vendar ostaja dosti vprašanj odprtih. Ali je sedanja intervencija posebnih policijskih enot le kompromis s trdo linijo v Srbiji? Vsak pozorni bralec sporočila, ki ga je ob svoji odločitvi objavilo jugoslovansko predsedstvo, bo opazil, da v njem manjkajo glavni podatki.

Vsekakor pa ni mogoče pričakovati, da bi policija lahko kaj več kot gasila. Pomiritev med sprtimi je lahko samo političen napor, reševanje odprtih vprašanj, predvsem stabilizacija gospodarstva, ki je na Kosovu v kritičnem stanju in seveda obnovitev sožitja med tam živečimi narodi.

Ukrep je posledica okrepljene organizirane sovražne dejavnosti Predsedstvo SFRJ poslalo na Kosovo odred milice notranjega ministristva

BEOGRAD — Predsedstvo SFRJ je ugotovilo, da obstajajo posebni varnostni razlogi, ki zahtevajo, da zvezni sekretariat za notranje zadeve neposredno organizira izvajanje določenih nalog državne varnosti na ozemlju SAP Kosovo. V zvezi s tem je sprejelo odločitev, da na ozemlju SAP Kosovo pošljejo odred milice zveznega sekretariata za notranje zadeve.

V sporočilu predsedstva SFRJ v zvezi s tem sklepom je rečeno: »Predsedstvo Socialistične federativne republike Jugoslavije je na seji, ki jo je vodil predsednik Lazar Mojsov, poleg funkcionarjev organov federacije pa so se je udeležili predstavniki predsedstva SR Srbije in SAP Kosova, ter predsedstev CK ZK Srbije in PK ZK Kosova, preučilo politično varnost in položaj v SAP Kosovu.

Predsedstvo SFRJ je ocenilo, da je kot posledica okrepljene organizirane sovražne dejavnosti s pozicij albanskega nacionalizma in separatizma ter organizirane dejavnosti nosilcev srbskega in črnogorskega nacionalizma, ki manipulirajo z upravičencem nezadovoljstvom Srbov in Črnogorcem v

SAP Kosovu, prišlo do poslabšanja politično-varnostnega položaja v SAP Kosovu, da obstaja nevarnost nadaljnega poslabšanja položaja in resnega ogrožanja varnosti.

Na podlagi takšne ocene je predsedstvo SFRJ na temelju 8. člena zakona o temeljnih sistema državne varnosti ugotovilo, da posebno razlogi varnosti zahtevajo, da zvezni sekretariat za notranje zadeve neposredno organizira izvajanje določenih nalog, ter da izvaja določene naloge državne varnosti na ozemlju SAP Kosovu. V okviru tega so tudi sklenili, da na ozemlju SAP Kosova pošljejo odred milice zveznega sekretariata za notranje zadeve.

Skoraj vse svetovne agencije so hitro in zaskrbljeno prenesle to informacijo po Tanjugu, za zdaj brez širših komentarjev.

Sklep predsedstva SFRJ o uvedbi določenih varnostnih ukrepov na Kosovu je sledil vrsti oken, izrečenih v zadnjem času o težavnem stanju in poslabšanju varnostno-političnega položaja v pokrajini.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Karadžićeva 200-letnica



Včeraj se je na Tržaški univerzi pričel veliki simpozij o očetu moderne srbske kulture Vuku Stefanoviću Karadžiću. NA 5. STRANI

Spominska svečanost v tržaški Rižarni

TRST — Ob prvem zasedanju vsedržavnega sveta VZPI-ANPI v Trstu sta bili v nedeljo v naši deželi dve svečanosti.

Delegacija vodstva osrednje italijanske borčevske organizacije se je ob 9. uri poklonila v Redipugli padlim v prvi svetovni vojni; ob 11. uri pa je bila spominska svečanost v tržaški Rižarni. Bivši borci, politični preganjenci in deportiranci v nacističnih taboriščih, skupno s številnimi predstavniki vojaških in civilnih oblasti, župani mest, odlikovanih za svoj prispevek v odporu in osvobodilnem gibanju, parlamentarci in predstavniki Zveze združenih borcev Slovenije in Jugoslovanskega generalnega konzulata v Trstu, so v mislih podoživljali trpljenje tisočev in tisočev antifašistov, ki so v tem kraju smrti končali svoje življenje.



NA 5. STRANI

Nogomet: po zmagi proti ZRN

Jugoslavija
svetovni
mladinski prvak

Šah: v šesti partiji za SP

Kasparov
in Karpov
remizirala

NA ŠPORTNIH STRANEH

● Nov splošen padec borze



Tako je bilo na hongkonški borzi po vrtočnem padcu indeksa (AP)

NADALJEVANJE S 1. STRANI
neš, počil! Zdajšnje stanje na walstreet-
ski borzi je po njegovem v določenem
pogledu slabše kot leta 1929, toda gos-
podarsko-finančni aparat razpolaga
danes z zaščitnimi sredstvi, kakršnih
takrat ni bilo. Zlom pripisuje z ene
strani »neumnosti tistih, ki precejnjuje-
jo možgane finančnikov«, in avantur-
izmu velikih špekulantov (»predsed-
niki megakorporacij se širokoustijo z
zakonitostmi svobodnega tržišča, a ko
zaidejo v kašo, tečejo prosit državo za
protekcijo in podporo«), z druge strani
in še zlasti pa politiki Bele hiše: »Prej-
šnji teden se je končala zadnje pog-
lavje reaganovske ekonomske politike,
zdaj je treba obrniti stran in po-
ravnavati neplačane račune.«
Galbraithu pritrjuje večina kolegov.
Bivši član zveznega rezervnega sklada
Gramley je prepričan, da bo borzni
polom precej zavrl gospodarski razvoj
v prihodnjem letu; izvedenci družbe
Data Resources napovedujejo, da bo
kosmati narodni dohodek narasel le za

1,8 od sto proti predvidenim 3 odstot-
kom, privatni analisti navajajo, da se
je po avgustovskem višku Dow Jonesa
razblinilo 1.000 milijard lir, kar bo
srednjeročno hudo prizadelo ekonom-
ski sistem ZDA, o katerem je Reagan
včeraj že spet ponovil, da je soliden,
medtem ko je neki borzni operater
stvarno rekel: »Po sanjavi v zrak iz
prejšnjih mesecev nas je črni ponedel-
jek končno le stregnil.«

Velja to tudi za Italijo? Predsednik
vlade Gorla zatrjuje, da borzni štr-
bunk ne bo prizadel gospodarstva in
da bo leto 1988 nekoliko boljše od te-
kočega. Proračunski minister Colombo
ni tega mnenja in naglašaja, da se bo
premoženjsko stanje velikih podjetij
občutno oslabilo. Ekonomist Andriani
pa piše v današnjem l'Unità, da lahko
nastane iz borznega kolapsa še splo-
šen finančni kolaps, posebno še, če
bodo politiki vztrajali na poti, ki so jo
ubrali s finančnim zakonom.

D. G.

● Posebni odredi na Kosovo

NADALJEVANJE S 1. STRANI
Predsednik predsedstva SFRJ Lazar
Mojsov je na primer prejšnji ponedel-
jek v skupščini Jugoslavije poudaril
nujnost ureditve političnih in vrnost-
nih razmer na Kosovu. Naslednji dan,
v torek, je predsedstvo CK ZKJ obve-
zalo partijske organe, da z »usklajeno
in učinkovito akcijo onemogočijo
nadaljnje narodnostne konfrontacije v
pokrajini.«

Na resnost položaja na Kosovu je
opozoril ZIS s sporočilom minuli čet-
tek, češ da je »politični in varnostni
položaj v pokrajini še nadalje neugod-
en, ker se protirevolucionarno delo-
vanje albanskih nacionalistov in sepa-
ratistov še močno izkazuje prek neko-
liko spremenjenih oblik in metod.«

O dramatičnosti razmer na Kosovu
je v petek govoril predsednik pred-
sedstva PK ZK Kosovo Azem Vlasi.
Opozoril je na nekoliko spremenjeno
taktiko in metode albanskih naciona-
listov in poudaril: »Očitno je cilj še
nadalje zadržati ozračje strahu in ne-
gotovosti, spodbujati nezaupanje in iz-
seljevanje Srbov in Črnogorcev... Za-
radi zapletenosti naših razmer je tisto,
kar se te dni dogaja pri nas, podobno
igranju z ognjem na suhem listju.«

Seveda se z odhodom enot zvezne
milice pojavlja v jugoslovanski jav-

nosti veliko ugibanj o tem, kaj je spro-
žilo omenjeni ukrep. Kot je včeraj na
sestanku z republičnimi in pokrajini-
skimi sekretarji centralnih komitejev
ZK dejal sekretar predsedstva CK ZKJ
Radiša Gačić, ni bilo nobenega do-
godka, ki bi neposredno izzval odloči-
tev, temveč je predsedstvo SFRJ tako
ravnalo zaradi splošnega stanja na Ko-
sovu, nestabilnih političnih razmer in
naraščajočih mednarodnih napetosti.

Kot poročajo beograjski dopisniki,
žanje odločitev predsedstva med ljud-
mi splošno odobravanje, češ, »zadnji
čas je, da dobijo svoje.«

Pri tem pa treznejši komentatorji
vendarle dodajajo: tokrat je že vpraša-
nje, zaradi koga so pravzaprav v Pri-
štino krenili miličniki in koga bodo
morali zaščititi in pred kom. Kljub
temu da se zvezna enota milice prav-
zaprav vrača na Kosovo, kjer je delala
red že leta 1981, so zdaj razmere bis-
tveno drugačne. Poleg tradicionalnega
delovanja albanske iredente sta se na-
mreč izredno okrepla srbski in črnogor-
ski nacionalizem, ki z organizirani-
mi zborovanji, podpihovanjem in zlo-
rabami upravičenega nezadovoljstva
tamkajšnjih prebivalcev srbske narod-
nosti velikokrat brišeja mejo med res-
nico, krivico in provokacijami... (dd)

Predsedstvo slovenske mladine o protiinflacijskih ukrepih

LJUBLJANA — Sveženj ukrepov za
zmanjšanje inflacije, ki ga je pripravila
zvezna vlada, je včeraj obravnavalo
tudi predsedstvo republiške konferen-
ce zveze mladine Slovenije. V razpra-
vi so sodelovali številni mladinci, ki
so v glavnem izražali dvom o uspeš-
nosti novega programa. Jalovo iskanje
rešitev bi samo zmanjšalo zaupanje in
pripravljenost ljudi, da si ponovno pri-
zadevajo za premagovanje nagrnade-
nih težav. Člani predsedstva mladih
Slovenije so odločno zahtevali naj o
predlogu vladinega programa spre-
menijo vse tisto, kar bi pomenilo ponav-
ljanje starih napak, bili pa so precej
pesimistični glede možnosti, da bi sve-
ženj prinesel res prave in nujne spre-

membe. Menili so, da nobena vlada ne
more izpeljati protiinflacijskega pro-
grama brez podpore in zaupanja ljud-
stva — vprašanje pa je v kolikšni meri
oboje še obstaja. Razmere, v katerih se
je Jugoslavija znašla po letu in pol
»vladavine« Mikuličeve vlade namreč
ne potrjujejo sposobnosti in strokov-
nosti zveznega izvršnega sveta. S šte-
vilnimi ukrepi je namreč po mnenju
mladincev sam pospešil rast inflacije
in čeprav govori o uvajanju ekonom-
skih zakonitosti, vedno pogosteje in-
tervenira z državno direktivnimi me-
hanizmi. Nesmiselno bi bilo pričako-
vati, da se bodo ekonomske zakonitost-
i uveljavile z dekreti. (dd)

Kljub morebitnemu zastoju v razorožitvenih pogajanjih

Reagan in njegova administracija trdovratno branita vesoljski ščit

WASHINGTON, MOSKVA — »Če sovjetski voditelj Mihail Gorbačov hoče zaigrati na karto povezave ameriško-sovjetskega vrha z omejitvami Strateške obrambne pobude, si le sam sebi polaga karte in ne igra prave partije.« To je včeraj izjavil ameriški predsednik Reagan, ki pa je obenem skrbno pazil, da ne bi s kako nepremišljeno besedo žalil sovjetskega voditelja. Navsezadnje se washingtonska administracija dobro zaveda, da Gorbačov ni prelomil dane besede, ker je obljubljal srečanje z Reaganov le v primeru konkretnega napredka na poti razorožitve, ne pa za vsako ceno. Reagan in njegovi sodelavci sedaj le potrjujejo pomen skorajšnjega dogovora o evroraketah, vrh naj ne bi bil tako pomemben. Važnejše je jasno stališče, da se ne odpovedujejo svojemu vesoljskemu ščitu.

Prav ob SDI, ob ta Reaganov vesoljski ščit, pa se v bistvu spotikajo vsi, tako na Zahodu kot na Vzhodu. Reagan je v bistvu za dalj časa žrtvoval možnost konkretnih omejitev v strateški oborožitvi za ceno nečesa, kar še ni povsem gotovo, da bo lahko uresničil. A kaj, ko je ta megalomanski načrt vezan na izredna finančna sredstva, ki se jim vojaško-industrijski lobby noče odpovedati.

V Moskvi seveda ponavljajo že znano stališče, da so meje med ofenzivnim in defenzivnim orožjem nejasne. Glede vesoljskega ščita pa je ta nejasnost še bolj očitna. Za Sovjetsko zvezo je SDI predvsem ofenzivno orožje, ki bo povzročilo oboroževalno tekmo v vesolju. Kljub bodrilnim opozorilom zahodnih in vzhodnih znanstvenikov, češ da ni SDI uresničljiva, pa Moskvo skrbi, da bi morala preusmeriti del za preostrojko prepotrebni sredstev za raziskave, ki bi onesposobile SDI.

Zahodnoevropska zveza o vprašanjih varnosti

DEN HAAG — Zunanji ministri Zahodnoevropske zveze (WEU) so sinoči začeli razpravo o sestavi skupne listine za evropsko varnost. V bistvu skuša sedmerica poiskati enotnost ob vprašanju varnosti po umiku ameriških raket srednjega in kratkega dometa iz Evrope. To pa je vseprej kot lahko delo, ker skuša Francija ob tihi podpori ZRN povečati pomen in težo Zahodnoevropske zveze. Italijanski zunanji minister Andreotti je zato poudaril, da ne sme WEU v nobenem primeru zamenjati vloge, ki jo je imelo do sedaj za varnost Evrope Atlantsko zavezništvo. Andreotti hoče pojasniti o ciljih krepitve Zahodnoevropske zveze. Vsekakor pa poudarja, da je treba najprej poiskati politično enotnost in šele nato bo mogoče sprejeti konkretnije pobude. Navsezadnje so povsem neuresničljive enotne obrambno-vojaške pobude, če ni enotnosti v zunanji politiki.

Vsekakor je že sedaj jasno, da ne bodo na Nizozemskem osvojili prvotnega Chiracovega osnutka o listini evropske varnosti, ker je preveč ločena od Atlantskega zavezništva. Poiskali bodo torej kompromis, ki bo v bistvu potrdil že staro ugotovitev, da je Zahodnoevropska zveza le forumska organizacija brez konkretnih pristojnosti.

Italijanski konvoj zapušča Zaliv Iran sprožil propagandno ofenzivo

DUBAJ — Danes bo zelo verjetno zapustil Perzijski zaliv tretji italijanski konvoj. Kontejnerska ladja Merzario Italia in fregata Scirocco sta namreč včeraj pripluli na južni del Zaliva, kontejnerka je tovorila blago v Rašidu, modernem pristanišču Dubaja, fregata pa je ostala v mednarodnih vodah. Fregati Grecale in Perseo sta zasedirani v Abu Dabiju, južneje od Dubaja, možno je zato, da bosta prav slednji štitali kontejnersko ladjo med plovbvo skozi Hormuško ožino.

Do konca tega meseca bo italijanska eskadra, z izjemo lovcev na mine, počivala, saj bo naslednji italijanski konvoj plul po zalivu šele novembra. Takrat bo v Zaliv priplula kontejnerska ladja Jolly Smeraldo, dvojčica kontejnerke Jolly Rubino, ki so jo pazdarani napadli pred nekaj meseci, kar je italijanski vladi dalo povod, da je v območje poslala tudi svoje ladje.

Iraško-iranski spopad se je tudi včeraj z nezmanjšano ostrino bil na fronti, na zalivskih vodah pa je bilo neobičajno mirno. Topništvo sprtih sosedov je ves dan obstreljevalo nasprotnikove položaje, letala pa so ostala v hangarjih.

Iranski voditelji so medtem sprožili pravo propagandno ofenzivo. Predsednik vlade, državni poglavar, predsednik parlamenta, notranji minister, vsi so v govorih pred iranskimi množ-



cam kar tekmovali v napovedovanju črne bodočnosti za iransko-ameriške odnose. Vsi po vrsti so prepričevali množice, da je prava vojna z ZDA pred vrati, »vojno pa Iran, z božjo pomočjo, lahko samo zmaga.«

Iranski politiki so medtem sprožili tudi mini diplomatsko vojno, kar ne dvomno ne obeta nič dobrega. Čez pet dni namreč zapade rok, v katerem bosta morala Irak in Iran, na zahtevo Varnostnega sveta OZN, pismeno odgovoriti na zadnjo mirovno pobudo. Iranski diplomati namreč vztrajno iz-

javljajo, da ne bodo sprejeli premirja dokler ne bodo Iraka spoznali za krivega sedemletne vojne in ga tudi primerno kaznovali. To pa je v nasprotju s tem, kar načrtuje svetovna organizacija, državi bi namreč morali najprej skleniti premirje, nato pa bi posebna komisija ugotovila posamezne odgovornosti.

Na sliki (Telefoto AP): »šport ni politika«, tega načela so se očitno držali iranski in iraški odbojkarji pred pričetkom včerajšnje tekme na 4. azijskih igrah

Tudi med narodi kaže premostiti logiko nasprotujočih si blokov

BOCEN — Logika blokov in narodnostnega ločevanja hromi logično reševanje vseh odprtih vprašanj. Odnosi med Nemci in Italijani se hladijo, širi se nezaupanje in ustvarjata se dve ločeni družbi, dejansko dva življenjska modela, ki vedno z večjimi težavami komunicirata med sabo. V to grenko ugotovitev bi lahko strnili zaključke dvodnevnega posveta o južnotirolski problematiki, ki ga je tednik Espresso v sodelovanju s krajevnim dnevnikom Alto Adige priredil z namenom, da tudi širšo italijansko javnost seznanijo s tematiko, ki jo državna občila pogostoma prikazujejo v zelo izkrivljeni luči.

Zasedanje je bilo zanimivo in kvalitetno, tudi zato, ker so prireditelji povabili strokovnjake in osebnosti obeh narodnosti ter različnih političnih prepričanj, ki so s svobodne tribune izpričali svoja mnenja. Simpoziju je sledilo veliko ljudi, med njimi je bilo največ mladih, kar potrjuje, da so vsaj v določenih krogih nemške in italijanske skupnosti živo prisotne tematike sožitja. Bociški posvet je bil prvi podobni posvet tednika Espresso namenjen mestnim in krajevnim realnostim. V bodočnosti bodo sledili še drugi, po vsej verjetnosti pa tudi konferenca o tržaški stvarnosti.

Sobotna razprava, ki je bila posvečena izvajanju južnotirolskega paketa pri sodnem postopku, ni razčistila osnovne dileme, ali mora biti sodna obravnava strogo enojezična ali pa jezikovno gledano, dovolj elastična, medtem ko se danes odvija skoraj izključno v italijanski. Bilo je to prvič, da so se sodniki in politiki javno soočili s to zelo aktualno in delikatno problematiko. Manj tehnične in zato verjetno za širšo publiko privlačnejše pa so bile nedeljske okrogle mize posvečene sožitju in vsakodnevnim odnosom med krajevnimi komponentami, pri katerih so sodelovali najvidnejši zastopniki bociškega družbenega in političnega življenja.

Zivahna, mestoma pa tudi zelo polemična debata je potrdila, da je sožitje tukaj večkrat samo prazno geslo, ter da se med Nemci in Italijani ustvarja neke vrste berlinski zid hladnosti in nezaupanja. Celó Aleksander Langer, ki je s svojo alternativno listo uspešno razbil

miselnost ločevanja in ustvaril most posebno med mladimi obeh komponent, je moral priznati, da se južnotirolske razmere iz dneva v dan slabšajo. Obe skupnosti se čedalje bolj zapirajo vase, kar je podčrtal tudi komunistični predstavnik Anselmo Gutier ter med vrsticami tudi sam Ammon. Komunisti so na Južnem Tirolskem, podobno kot pri nas, zagovorniki enakopravnega in omikanega sožitja, dejansko pa črpajo konsenz skoraj izključno med Italijani. Mnogi, ki so v preteklosti podpirali KPI, pa so v zadnjih letih glasovali za MSI, ki ima sicer neofašistično jedro, a si je z demagoškimi gesli znala pridobiti zaupanje tudi demokratičnega dela italijanske skupnosti, ki se tukaj čuti močno ogroženo. Priročnosti za zblíževanje je torej vedno manj. Neke vrste zadnja postojanka sožitja in narodne sprave ostaja Cerkev, ki je danes, kot v preteklosti, zelo občutljiva do teh vprašanj, pri čemer igra zelo aktivno vlogo posebno bociška nadškofija.

Zastopnik nemške skupnosti je podčrtal, da pri obravnavi južnotirolskega položaja ne gre nikoli pozabiti na zgodovino teh krajev, ki so bili pred svetovno vojno izključno nemški ter na kvarne posledice raznarodovalne politike fašističnega režima. Morda smo bili v vseh teh letih nekoliko preostri, je priznal Ammon, sprašujem pa se, kaj bi se zgodilo z našo narodnostno identiteto, če bi ubrali drugo pot ter se manj odločno zoperstavili poskusom asimilacije.

Zanimivo pa je bilo zaključno soočanje med demokratizirani in mislovci, ki so v Bocnu na občinski ravni stranka relativne večine. KD je tukaj v veliki krizi in v veliki zadregi, saj je na račun skrajne desnice izgubila v zadnjih dveh letih več kot polovico glasov ter je med italijansko skupnostjo vse bolj diskreditirana. Fašisti, ki imajo torej veter v jadrih, pa izkoriščajo nezadovoljstvo italijanske komponente in računajo na še večje politične in volilne uspehe. Vse to dodatno zaostruje položaj ter seveda zapleta reševanje vseh odprtih južnotirolskih vprašanj.

SANDOR TENCE

Na sinočnji seji Glavnega odbora SKGZ v Gorici

Predsednik Boris Race o enotnosti in teritorializaciji zveze

GORICA — Sinoči se v Kulturnem domu v Gorici zasedal Glavni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki je bil posvečen vprašanju teritorializacije in enotnosti zveze. Glavno poročilo, ki je bilo osnova za razpravo, je na zasedanju imel predsednik SKGZ Boris Race. Iz njegovega posega povzemamo glavne misli.

Kot je znano, je bila SKGZ ustanovljena ločeno v Trstu (1954. leta) in v Gorici (1955. leta). Danes se morda zdi čudno, zakaj se ni že takrat ustanovila skupna zveza, saj se je to zgodilo po uveljavitvi londonskega sporazuma, ko smo se znašli že vsi skupaj v Italiji.

Vzrokov, da ima SKGZ dve rojstvi, je več. Prvi vzrok je nedvomno ta, da nas je od 1947 do 1954, torej 7 let, ločevala meja. Tržaško ozemlje je formalno bilo del STO, je bilo pod upravo Angloamerikancev, dočim so bili Slovenci goriške in videmske pokrajine v mejah Italije.

Potrebna so bila štiri leta izkušenj, da je prodrlo spoznanje, da italijanska uprava na Tržaškem ni imela namena izpolnjevati vseh točk statuta, predvsem kar se tiče jezika, zaposlitve, podpore kulturi in da je položaj goriških in tržaških Slovencev v bistvu enak, kar je narekovalo nujnost, da je treba preseči razlike, združiti sile in se skupno boriti za narodnostne pravice. Tako je v letu 1958 prišlo do združitve obeh zvez.

Že združitveni občni zbor je vključil v nov statut ustanovitve dveh pododborov tržaškega in goriškega, ki je segal tudi v Benečijo, Režijo in Kanalsko dolino.

Problem raznih območij so se obravnavali v osrednjih organih Zveze. Zaradi izjemnih razmer v videmski pokrajini je nekaj časa obstajala Komisija za Slovence videmske pokrajine. Taka komisija je lahko obstajala le malo časa, zato da je pomagala premagovati velike začetne težave, a je kmalu dobila pokroviteljski značaj, zaradi česar je postala njena ukinitve nujnost. Ta ukinitve ni pomenila zamenjanje specifičnosti posameznih teritorijev, marveč potrebo, da je treba napraviti korak naprej.

so, upamo, prepričale, da gre za organizacijo, ki je sicer politična v smislu, da se zanima za vse tiste pojave v družbi, ki na kakršenkoli način vplivajo na naše narodnostne interese in take pojave ocenjuje, a hkrati pospešuje in podpira vse tiste dejavnosti in organizacije, ki našo skupnost krepijo. Zanimivo je, da sega vpliv zveze v videmski pokrajini mnogo prek okvirjev včlanjenih organizacij, ne toliko zaradi boljšega poznavanja TO, kot zaradi velikih aktivnosti organizacij, in predvsem zaradi aktivnosti ljudi, ki so angažirani v TO.

Teritorialni odbor za Tržaško je bil v začetku sestavljen iz članov Izvršnega odbora s Tržaškega, s tem da sta predsednik in tajnik IO zasedla avtomatično isti mesti v TO in da so bili nadomeščeni predsedniki področnih odborov z Goriškega in Videmskega s tržaškega. Tako ureditev je v praksi imela nekatere slabosti. Predvsem ni omenjeni avtomatizem stimuliral obravnavo tržaških problemov v okviru TO in so se ti problemi po večini obravnavali na IO. Iz goriške in čedadjske perspektive je tako stanje zbuvalo občutek, da so tržaški problemi privilegirani in da brez potrebe obremenjujejo netržaške člane IO. Zaradi tega smo po zadnjem občnem zboru uvedli prakso, po kateri naj bosta predsednik in tajnik TO posebej izvoljena. Dveletna praksa je dala dobre, a tudi pomanjkljive rezultate. Med dobre je gotovo ta, da se je s predsednikom in tajnikom TO za Tržaško povečalo število zadolženih za obravnavanje in reševanje splošnih tržaških vprašanj, kar pomeni razbremenitev IO. Pomanjkljivost take organizacijske oblike je v tem, da je izrazito tržaških problemov malo in je zaradi tega TO bil prisiljen obravnavati splošne, deželne probleme, kar je povzročilo zadrege na obeh straneh. Še večjo zadrego povzroča nejasna vloga predsednika in tajnika IO v TO za katero je pred dvema letoma bilo odločeno, da ne moreta biti niti člana TO, kar ju je zreduciralo v vlogo nekakih gostov. Novi odbor bo moral temeljito razmisliti, ali ne bi bilo bolje, da bi kljub omenjenim pomanjkljivostim ostalo glede tega po starem in da bi si zagotovili okrepitev obravnavanja splošnih tržaških problemov z drugim tajnikom.

V naravi stvari je, da ob tako razgibani zemljepisni razdrobljenosti in zgodovinskimi usledinam, pridejo do izraza razlike med posameznimi teritorialnimi enotami, predvsem pa nezadovoljstva na račun osrednjega sedeža. Danes niso ti medsebojni odnosi zaskrbljujoči, a se zavedamo, da je treba storiti vse, kar je mogoče, da razlike odpravimo.

Največ nezadovoljstva povzroča očitek, da sta Goriška in Videmska zastopljena v sredstvih javnega obveščanja, kot na primer, da Primorski dnevnik nima dopisnika v Čedadu, da je v goriški redakciji premalo časninarjev, da so malone odsotni na TV, da Goriška nima zastopstva v knjižnem uredništvu ZTT, da je velika škoda, da ni v Čedadu več informacijskega centra. Očitek je tudi, da je v sredstvih obveščanja premalo odmevnosti v širšem prostoru o specifičnih političnih odnosih na Goriškem, kjer je dialog s političnimi in predvsem upravnimi predstavniki prisoten.

Druga vrsta pripomb se nanaša na osrednje prireditve oz. proslave in nastope. Upravičeni so občutki, da so malone vse osrednje proslave v Trstu, da je samo en nastop SSG na leto v Benečiji premalo, da Trst in Gorica ne vabita na gostovanje Benečanov, da bi recimo nastopili s Senjanom beneških pesmi, da jih posebno Gorica, ki je zemljepisno bližja, ne vabi.

Upravičen je tudi očitek TO za videmsko pokrajino, da razen v Režiji kulturne organizacije nimajo kje nastopati in pričakujejo, da poleg tržaškega in goriškega kulturnega doma in tolikih manjših domov na Goriškem in Tržaškem, dobijo kmalu tudi oni svojega v Špetru Slovenov.

Nazadnje še ena tožba, tokrat iz centra. Med goriškimi in videmskimi TO ter omejnimi severnoprimorskimi občinami so se razvili tesni stiki, kar je gotovo dobro in zelo koristno, ima pa tudi nekaj negativnega, vsaj če upoštevamo doseženo prakso. Slabost je v tem, da je iz takih odnosov izločena celotna zveza. Iz raznih vzrokov ni bilo nobene stika med TO za Tržaško in južnoprimorskimi občinami, tudi v tem primeru bi bila SKGZ kot celota odsotna. Ta pritožba nima take teže, da bi bili zaradi tega zaskrbljeni, je pa treba z dobro voljo v bodočnosti popraviti tako, da prideta do izraza oba, celotna zveza kot taka in njeni TO.

Temeljno vprašanje naše zveze je, da moramo izhajati iz spoznanja, da nam je skupna zveza, ki združuje organizacije v vseh treh pokrajinah, nujno potrebna in to iz več razlogov: iz predstavnškega, kar pomeni, da nastopamo kot ena sama skupnost ne glede na različne zgodovinske izkušnje in njihove posledice in iz potrebe, da poudarimo, da smo v Furlaniji-Juljski krajini vsi enako Slovenci.

Drugo izhodišče je potreba, da pride do izraza specifičnost posameznih teritorialnih enot in da razširimo prostor odločanja in s tem še bolj približamo naše delo tistim, ki jim je namenjeno. S tem v zvezi je treba omogočiti, da se bodo tudi člani z Goriškega in Videmskega v raznih zveznih področnih odborih udeleževali razprav in odločitev. Najuspešnejša pot do tega je praksa Glavnega odbora in IO, kjer se seje izmenično vršijo na treh sedežih.

Izjava predsednika Unije Silvana Saua

Zakaj je delegat v ZZ govoril v italijanščini?

KOPER — Nedavno je delegat v Zveznem zboru z obalnega območja Silvano Sau (tudi predsednik Unije Italijanov iz Istre in z Reke), začel svojo razpravo o predlogih za nov zakon o rabi jezikov narodnosti, v italijanščini. Presenetil je večino, ki seveda italijanščine ni razumela, predvsem pa tiste, ki so mislili, da razprava v tem jeziku na zvezni skupščini ni možna. Silvana Saua smo vprašali, zakaj se je odločil za razpravo v italijanščini.

Povedal nam je: »V italijanskem jeziku sem govoril samo eno minuto in vse potem tudi prevedel, saj sem vedel, da me večina ne razume. Italijanski jezik, ki je eden od jezikov jugoslovanskih narodnosti, sem uporabil kot primer, kako bi ta razprava lahko zgedala, to pa zato, ker smo ravno govorili o zakonu, ki naj bi določil rabo jezikov narodnosti.

Najprej menim, da raba jezikov narodnosti zdaj v zveznih organih ni organizirana in predvidena, drugič pa kot pripadnik italijanske narodnosti ne vidim možnosti, da bi lahko z enotnim zveznim zakonom reševali rabo jezikov narodnosti, ker vsaka narodnost živi in dela v različnih okoljih in razmerah. Še v Sloveniji, kjer živita dve narodnosti, imamo različne kriterije, kako doseči enoten cilj, namreč sožitje večinskega naroda in obeh narodnosti. To se kaže pri šolskem sistemu, ki ni enako zastavljen za italijansko, kot za madžarsko narodnost, na primer potreba, ki jo čuti SR Srbija, da bi podobno vprašanje urejala na Kosovo.

vem in recept, da bi ga radi uzakonili, bi bilo težko prenašati tudi na druge narodnosti.

Menimo, da je vprašanje rabe jezikov narodnosti vprašanje republiških zakonov, zato nasprotujemo takemu zakonu, kakršnega bi želela skupščina Srbije, saj je po našem mnenju v nasprotju z ustavo. Res ustavno sodišče Jugoslavije razlaga, da bi bila raba dvojezičnosti protustavna. Vendar je treba vedeti, da mi gradimo dvojezičnost s ciljem, da dosežemo sožitje in da so javne službe in delovne organizacije tiste, ki morajo poskrbeti za to, da so strokovno kar se da učinkovite. Nihče namreč ne vpraša, zakaj mora turistični vodič znati angleško in francosko. To je vprašanje njegovega strokovnega znanja. Enako je z občinskimi uslužbencem, ali pa trgovcem, na primer, ki morata biti jezikovno primerno strokovno usposobljena, če hočeta dobro opravljati svoje delo in če hočemo zagotoviti enakopraven položaj narodnosti.

Kot delegati Slovenije smo izrazili tudi stališče SR Slovenije, da je položaj narodnosti del ustavnih pravic republike in se ne more kar tako prenesti na zvezno ustavo. To lahko pomeni poseganje zveznih organov v pristojnost republike. Če bi ta zvezni zakon res posegal v pristojnost republiškega odločanja, bomo zahtevali poseben postopek po poslovniku zveznega zbora, torej ne preglasovanje, ampak dogovarjanje.

BORIS ŠULIGOJ

Izolski ribiči dodobra napolnili svoje mreže

IZOLA — Kaže, da je letošnji oktober izredno naklonjen izolskim, verjetno pa tudi drugim ribičem. Tako dobrega ulova pa zagotovili Borisa Debeljaka, direktorja tozda Riba iz Izole, po osvoboditvi še niso imeli. V enem dnevu in noči so s plivarcami in lebdječimi kočami nalovili 140 ton plave ribe in hkrati že pet dni pred koncem meseca presegli 1000 ton mesečnega ulova. To, da so v enem mesecu uspeli v svoje mreže uloviti 1000 ton rib, se je v preteklosti zgodilo le še v letu 1984 in v letu 1977. Kaže pa, da bodo v naslednjih dneh do konca meseca še močno presegli rekorden ulov sardel. Seveda pa večji ulov pomeni ribičem tudi veliko večje skrbi. Zmanjkovati je začelo zabojev za spravilo rib, vse manj je prostora v hladilnicah, to pa pomeni, da bodo morali počasi omejevati ulov, čeprav so razmere naravnost idealne. Ribiči si tega omejevanja seveda ne želijo, saj je njihovo nagrajevanje k sreči še zmeraj zastavljeno tako, da jih to spodbuja k boljšemu in obsežnejšemu delu. Čimveč ulovijo, več zaslužijo. Zaradi takega načina nagrajevanja pa so zdaj v skrbeh tisti, ki morajo zagotoviti denar za osebne dohodke. Tozdr Riba posluša namreč z izgubo predvsem zaradi odplačevanja dragih in uvoženih ribiških bark, to pa pomeni, da jim večji ulov in s tem obilno nagrajevanje prinaša še dodatne skrbi: kako do denarja, ki so ga pošteno prislužili ribiči. S tem je sklenjen začaran krog našega ribištva.

B. Š.

Dobro obiskana lutkovna predstava »Sapramiška«

SEŽANA — Lutkovno gledališče iz Ljubljane je s predstavo »Sapramiška« gostovalo v sežanski občini in tu poželo veliko uspeha. Malčki in njihovi starši so z navdušenjem sprejeli predstavo in ob tem poudarili, da si tako kvalitetnega kulturnega dogajanja še želijo. V Divači, kjer so se v prostorih kulturnega doma gledališčniki najprej predstavili, so si predstavo ogledali predšolski otroci, učenci osnovne šole in šole s prilagojenim učnim programom kakor tudi njihovi starši. Tudi sežanska osnovna šola je nudila zavetišče lutkarjem, toda prostori so bili premajhni za toliko malih glav, ki so z velikim zanimanjem pričakale Svetlano Makarovič s sodelavci. Tudi ob tej predstavi se je izkazala žalostna resnica, da Sežana - mesto ob državni meji z Italijo - nima ustreznih prostorov, kjer bi se lahko uspešno odvijale gledališke predstave. Ni ustreznih prostorov, kjer bi naši najmlajši v celoti podoživljali otroški kulturni svet. Nič bolje se ne piše tudi odraslim ljubiteljem kulture, saj morajo z avtobusi na ogled gledaliških in glasnih prireditev v Trst, Novo Gorico in Ljubljano. In kaj jim preostane drugega, kot da pridajo še kakšen dinar za avtobusni prevoz in si ogledajo zaželene predstave ali pa da doma mirno čakajo na dograditev sežanskega kulturnega doma. Ob tem pa upajo, da bodo kmalu uživali v domačem kulturnem centru Srečka Kosovela...

—oks—



Predsednik SKGZ Boris Race

Najti je bilo treba sredstvo, kako okrepiti dejavnost SKGZ v vseh treh pokrajinah, kako razgibati sile, ki so bile pripravljene aktivno se udeležiti bojev za pravice in enakopravnost slovenske manjšine v Italiji. Odločilni korak v tej smeri je bil storjen na IX. občnem zboru SKGZ 1977, torej pred desetimi leti. Takrat smo dopolnili pravila in vključili vanje ustanovitve teritorialnih in področnih odborov, »zato da se zagotovijo samostojnejše odločitve na raznih področjih, in da pride do izraza specifičnost posameznih zemljepisnih območij«, kot pravijo pravila. Glavni odbor je na podlagi teh določil ustanovil poleg raznih področnih odborov še Teritorialne odbore za videmsko, goriško in tržaško pokrajino.

Po grobi oceni se rezultati v vseh treh pokrajinah razlikujejo. Ustanovitev Teritorialnega odbora za Goriško je vnesel v tamkajšnjo zvezo živahno dejavnost, interes in prisotnost na vseh področjih, tako da se je šele v novih razmerah uveljavila kot osrednja manjšinska organizacija. Dočim so dotlej njene posamezne članice živele vsaka zase, se je sedaj pospešeno utrjeval občutek medsebojne povezanosti, istočasno se je širil interes na dotlej nepokrita področja, pravniki se je uveljavila praksa stikov s političnimi predstavniki, občinami in drugimi dejavniki na obeh straneh meje.

Ustanovitev enakega odbora v videmski pokrajini je pomenila za tamkajšnje manjšinsko-politično življenje novost, skoraj bi rekli zadrego, ki pa je razpravo o vlogi in nalogah teritorialnega odbora močno poživila. Na dan so prišla najrazličnejša in nasprotujoča si mnenja. Pomanjkanje tradicije narodnostnih bojev in izkušnje strankarskega življenja, ki je bilo posebno živahno ob pogostih volitvah, je potiskalo nekatere razpravljalce v sodbo, da je teritorialni odbor stranka. Izkušnje, ki slone predvsem na dejstvu, da se tudi po ustanovitvi tega odbora SKGZ ne pojavlja na volitvah,

srce, vendar se ni premaknil, ona pa tudi ne. Samo gledala ju je in se nato počasi sesedla na stol. Ni imela dovolj moči, da bi ostala na nogah.

»Ne vem, kaj naj rečem. Kako dolgo pa to že traja?« Pogledala je od Lionela k Paulu.

Paul ni hotel nikomur poslabšati stvari. Spregovoril je Lionel, potem ko so mu roke mrtvo padle k telesu; njegov pogled je bil pogled poraženca. »Nekaj mesecev... Žal mi je, mama...« Začel je jokati in Paula je stisnilo pri srcu. Vstal je in stopil k njemu, nato pa pogledal navzdol k Faye. Zavedal se je, da je njegova moralna dolžnost, da mu ne glede na ceno stoji ob strani. Če se ji bo zazdelo, mu lahko uniči kariero... bilo je noro, da se je sploh zapletel z njenim sinom in zdaj je to obžaloval, toda bilo je prepozno. Škoda je bila storjena.

»Faye. Nihče ni prizadet. In nihče ne ve. Nikjer se nisva kazala.« Vedel je, da ji bo v olajšanje, če bo to vedela. Dvignila je pogled.

»Je bila to tvoja zamisel, Paul?« Najraje bi ga ubila, toda nekaj v njej ji je pravilo, da nima prav, da ni kriv samo on. Žalostno je pogledala sinov od solza listasti obraz.

»Lionel... je to... se je to zgodilo že kdaj prej?« Še tega ni vedela, kaj naj ga vpraša in ali ima navezadnje pravico vedeti. Bil je že moški in verjetno si ga ne bi upala spraševati po podrobnostih, če bi imel dekle. Dejstva v zvezi s to zadevo so jo prestrašila. O homoseksualnosti je vedela zelo malo, še manj pa si je želela vedeti. V Hollywoodu je bilo dosti toplih bratcev, vendar se ni nikoli spuščala v poizvedovanje, kdo kaj počne s kom; zdaj pa se je nenadoma pred

njo znašel njen sin... njen sin je prav poljubil moškega... obrisala je solze z lic in ju znova pogledala. Lionel je vzdihnil in se sesedel na stol njej nasproti.

»Mama, to je bilo prvič... mislim s Paulom. Kriv ni on. Jaz se že od nekdanj takšen. Mislim, da sem globoko v duši ves čas vedel, le tega nisem vedel, kaj naj storim, on pa...« Zastal je in skoraj hvaležno s pogledom ošinil Paula, Faye pa je pomislila, da ji bo slabo. »...tako nežno me je vpeljal v vse to... ne morem si pomagati. Takšen pač sem. Morda to ni tisto, kar si želiš ti, in mogoče me ne boš mogla...« pogoltnil je ihtenje, »več ljubiti... čeprav upam, da boš...« Stopil je k njej in jo objel in zakopal obraz v njeno obleko. Tudi v Paulovih očeh so bile solze, ko se je obrnil stran. Še nikoli ni bil priča takšnemu prizoru, še s svojimi domačini ne. Lionel je spet dvignil obraz k Faye. »Ljubim te, mama... od nekdanj... vedno te bom... toda ljubim tudi Paula...« To je bil najbolj odrasel trenutek v njegovem življenju; morda mu ne bo treba nikoli več biti tako odrasel. Toda v tem trenutku se je moral zavzeti za to, kar je bil, četudi jo je s tem prizadel. Objela je svojega sina, ga stisnila k sebi in ga poljubila na lase. Na koncu ga je z obema rokama prijala za glavo in ga globoko pogledala. Zanj je bil še vedno isti fantek, ki ga je bila poznala vseh osemnajst let, še vedno ga je enako ljubila.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in je na razpolago v Tržaški knjigarni

DANIELLE STEEL

90.

Njena družina

Prevedla Irena Trenc-Freljeh

Staršev ni videl nikjer, zato je odtaival v zdaj že znano sobico in se vrgel na stol. Paul je kadil marihuano in je tudi Lionelu ponudil, naj potegne, toda Li ni ob njej nikoli užival tako kot Paul. Na hitro je potegnil in mu vrnil cigareto. Nato sta se udobno namestila v naslanjačih in se nasmehnila drug drugemu. Paul se je dotaknil Lionelovega stegna. »Če ne bi bila ravno tu, bi imel sijajno zamisel.« Ob teh besedah sta se zasmejala. Bila sta tako sproščena drug z drugim, da sta včasih pozabila, da imata kaj skrivati. Paul se je nagnil naprej, da sta se lahko poljubila.

Nobeden ni slišal, da so se odprla vrata, ni slišal enega samega koraka, toda Lionel je zaslišal, kako je nekdo ostro zajel sapo. Obrnil se je in zagledal Faye z okamenelim obrazom, polnim groze in s solzami v očeh. V trenutku je skočil na nogo, Paul se je počasi dvignil in vsi trije so se strmeli drug z drugega.

»Mama, prosim...« Lionel je proseče stegnil roko in solze so mu privrle v oči. Čutil je, kot da ji je pravkar zaril nož v

Skupščina delavcev Aquile brez bistvenih novosti Sindikat predlagal alternativno obliko predujmov delavcem v dopolnilni blagajni

Sindikalna federacija CGIL, CISL, UIL je včeraj ponovno sklicala skupščino delavcev rafinerije Aquila, čeprav tudi tokrat niso prišle na dan kake bistvene novosti. Clyde Cofone, ki je govoril v imenu CGIL je uvodoma pojasnil, da so pogajanja za rešitev Aquile zasidrana v ministrskih ne ravno plitkih vodah in da celotna zadeva preživlja bolj kritične trenutke. Ne gre namreč samo za problem zaveleškega obrata, temveč za splošen energetski program, ki se mu obetajo slabi časi. Največje italijanske petrolejske družbe se namreč ta čas potegujejo za to, da bi si "nagrabile" čim večje število črpalk in prodajnih točk na vsedravnem ozemlju v vidiku sprostitve cene za bencin in naftne derivate. Med temi je seveda tudi družba Monteshell, ki je prevzela Aquilo in vse črpalke Total, jasno pa je, da bo skupnih 36 tisoč črpalk, kolikor jih je sedaj posejanih širom pa Italiji, kmalu odločno preveč. Pristojno ministrstvo bi moralo zato izdelati poseben seznam teh objektov in jih z določenimi kriterijem porazdeliti po vseh deželah. Tekma za črpalke je torej v določenem pogledu upravičena, tega pa ni mogoče trditi za molk, pri katerem vztrajajo v vladnih krogih, zlasti v tistih, ki so odgovorni za energetsko vprašanje.

Kar se Aquile tiče pa sindikat vztraja pri zahtevi po ponovnem srečanju najprej na Deželi, kjer naj bi prišlo do dodatnih pojasnil v zvezi z bodočnostjo rafinerije, nato pa še na ministrstvu za industrijo, ki bi se moralo končno izreči glede obmorskega skladišča in proizvodne bodočnosti obrata. Italijanska velikanja Montedison ni navdušena nad zahtevo, da bi morali v Aquili še naprej ohranjati status kemične in-

dustrije, širijo pa se vesti, da bi namesto tega Aquilo usposobili za tekstilno dejavnost v sklopu Montedisovne podružnice Montefibre. Koliko je ta rešitev umestna pa zaenkrat nihče ne ve, dvomov pa je veliko. Kot so dejali sindikalisti, bi namreč predstavljala le eno od tolikih začasnih ureditev, kakršnih je Trst že dolgo vajen. In še o dopolnilni blagajni. Od avgusta delavci ne prejema več predujmov, birokratski postopek, po katerem bi režim dopolnilne blagajne podaljšali, pa je dolg. Kaže, da se do januarja zadeva sploh ne bo razrešila. Sindikat je zato sestavil neke vrste alternativo, tudi z ozirom na zahtevo uprave Aquile, da delavci čimprej vrnejo že nakazane predujme za letošnje leto. Predlagal in pojasnil je poseben

Prošnje je mogoče vložiti do konca meseca Posojila kmetovalcem F-JK po ugodnih obrestnih merah

Še nekaj dni, in sicer do 31. oktobra, imajo kmetovalci iz Furlanije-Juljske krajine možnost, da zaprosijo za enoletna posojila po nižini obrestni meri na osnovi deželnega zakona številka 70 iz leta 1981. Višina posojil, ki jih lahko najamejo, je odvisna od velikosti površin, ki jih obdelujejo, in od števila živali, ki jih redijo.

Višina posojil na podlagi obdelanih površin se izračuna po naslednjih osnovah: 1,1 milijona na hektar vinograde, 2 milijona lir na hektar sadovnjaka, 4,8 milijona lir na hektar vrta v topli gredi, 1,7 milijona lir na hektar vrta na prostem, 36 milijonov lir na hektar cvetličarske kulture v topli gredi, 3,85 milijona lir na hektar cvetličarske kulture na prostem, 600 tisoč lir na hektar ostalih sejanih površin, 300 tisoč lir na hektar intenzivnega travnika, 150 tisoč lir na hektar navadnega travnika ali pašnika, 50 tisoč lir na hektar gozda.

Višina posojil na podlagi števila rejene živine se izračuna po naslednjih osnovah: 700 tisoč lir na kravo, 300 tisoč lir na najmanj 12 mesecev staro telico, milijon lir na plemenskega bika, 80 tisoč lir na prašiča, 6 tisoč lir na zajca, 2.200 lir na kokoš.

Obrestna mera za tako najeta posojila je dokaj ugodna, saj znaša 7,45 od sto za kmetovalce z nižinskimi področji in 3,75 od sto za kmetovalce z goratih področji. Prosilci morajo svojim prošnjam priložiti nadomestno notarsko listino (dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà), v kateri morajo biti navedene njihove obdelane površine oziroma število živali, ki jih redijo.

Zainteresirani kmetovalci se za informacije lahko zglasijo v uradih Kmečke zveze v Ul. Cicerone 8/B v Trstu, tel. 62948. Sicer pa se lahko tudi

neposredno obrnejo na slovenske dežne zavode v deželi, na Tržaškem na Hranilnico in posojilnico na Opčinah ter na Kmečko in obrtno hranilnico in posojilnico v Nabrežini. Kot rečeno, pa morajo pohiteti, saj imajo časa le do konca tega meseca.

Ta četrtek seja glavnega sveta KZ

Glavni svet Kmečke zveze se bo sestel v četrtek, 29. t. m., ob 19.30 na svojem sedežu v Trstu, da bi obravnaval vrsto vprašanj, ki zadevajo kmetijstvo na krajevni in širši ravni, pa tudi življenje same organizacije.

Svet bo posebno pozornost namenil vprašanju poljske knjižice, ki bo postala obvezna z začetkom novembra, razen če ne bo vlada spremenila svojega stališča. Obravnavalo bo nadalje pomembne novosti, ki jih uvaja na področju vinogradništva in vinarstva vladni odlok št. 370 z dne 7. septembra 1987.

V okviru organizacijskih vprašanj bo glavni svet obravnaval delovanje patronata KZ INAC, vprašanje informatizacije uradov in oblike udeležbe KZ na deželni konferenci o kmetijstvu, ki bo od 2. do 4. decembra letos. Govoril bo nadalje o pripravah na občni zbor SKGZ, ki bo 20. decembra v Gorici, in o predlogu Confcoltivatori za sodelovanje z Zadržno zvezo Slovenije na področju agriturizma.

Danes odprtje razstave o morju

Danes ob 9. uri bo v kongresnem centru tržaškega razstavišča otvoritev razstave o morju. Prireditelj bo imela letos predvsem kongresni značaj, saj bo razstavljanje potisnjeno nekoliko v ozadje.

27. in 28. oktobra bodo na vrsti "dnevi mednarodne offshore industrije", ki bodo v znamenju zaključnih plovnih poskusov ploščadi Micoperi 7000 in z izročitvijo te morske velikanke naročnikom. Odgovorni za najvažnejša podjetja, ki delujejo na tem področju (Agip, Fincantieri, Tecnomare, Micoperi, Selim, American Bureau of Shipping in Lloyd's Register of Shipping), bodo razpravljali o tehničnih in finančnih vprašanjih. Na sporedu bo tudi zanimivo srečanje med predstavniki Univerze in industrije.

30. in 31. oktobra pa bo na vrsti 2. deželna konferenca o morskem in lagunškem bogastvu, ki jo bo v sodelovanju z Velessejmsko ustanovo organiziralo Deželno ravnanstvo za industrijo. Na konferenci bo tekla beseda o že obstoječih normah in o normah, ki so šele v razvojnem stadiju, da bi vse te pravilno uvrstili v okvir državne in Evropske skupnosti. Otvoritveni govor bo imel odbornik Carbone, ki bo govoril o deželni politiki za ribolov in za vodne kulture v morski vodi. Posegel bo tudi finančni odbornik Rinaldi, ki bo predstavil poročilo o jugoslovansko-italijanskih odnosih glede sporazuma o ribolovu v skupnih vodah.

pisma uredništvu - pisma uredništvu Konkretne pobude v zvezi s Cesto terana

Spoštovano uredništvo. Otvoritev Vinske ceste terana je vzbudila med krajevnim prebivalstvom marsikatero vprašanje, odgovorov na katera doslej nismo zasledili v krajevnem tisku. Brali smo veliko o protestih, nič pa o tem, kako nameravajo stvari urediti in predvsem kako nameravajo ukrepati, da bi v prihodnje preprečili podobne »spodrsiljaje«.

V tem duhu smo se obrnili na župana devinske nabrežinske občine s sledečim pismom: Županu občine Devin Nabrežina Nabrežina kamnolomi 25

Dne 10. oktobra 1987 je bila uradna otvoritev Vinske ceste terana. Pobudo je uresničila tržaška pokrajina s sodelovanjem Slovenskega deželnega gospodarskega združenja.

Brez dvoma predstavlja zamisel pomemben dosežek slovenskega gospodarstva in ovrednotenje proizvodnje in prizadevanj naših vinogradnikov in gostincev.

Vendar ugotovljamo, da je namestitve smerokazov in transparentov na Vinski poti terana izključno v italijanskem jeziku dejansko prikrivanje in zanikanje dejstva, da teče cesta po slovenski zemlji in da je teran sad truda slovenskega kmeta.

Prepričani smo, da bodo vsi izvoljeni slovenski predstavniki in vse slovenske organizacije, poleg protestnih izjav, konkretno poskrbeli, da se bodo italijanskim napisom na smerokazih in transparentih pridružili še slovenski.

Mi se pa kot občani obračamo na župana s prošnjo in obenem z zahtevo, da poskrbi za namestitve smerokazov in transparenta, ki opozarjajo na Vinsko cesto terana v območju naše občine v slovenskem jeziku. Mnenja smo, da ni naša skrb obračati se na pobudnika, temveč na župana, v kolikor je pred občani neposredno odgovoren za upravljanje naših vasi.

Devin Nabrežina, 12. 10. 1987 S spoštovanjem

Sledi 453 podpisov zbranih v Cerovljah, Mavhinjah, Slivnem, Prečniku, Sempolaju, Praprotnu in Trnovci, ki pa terjajo tudi točne odgovore in ukrepe Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki bo, vsaj upamo, upoštevalo pomen in vrednost tolikšnega zanimanja.

Hvala za objavo. Devin Nabrežina, 22. 10. 1987 Nadja Legiša Mavhinje

Pešpot iz Lonjerja na Katinaro v slabem stanju

Pot, ki vodi iz Lonjerja na Katinaro in ki se je večinoma poslužujejo samo pešci, je v zelo slabem stanju. Poleg tega, da je polna globokih lukenj, je široka le kakega pol metra, nevarna pa je zlasti za otroke, ki peščijo v šolo in tudi za druge, ki tamkaj hodijo v katinarsko bolnico ali na pokopališče. Občina bo morala pot čimprej popraviti, preden se kateri ob uporabnikov ponesreči.

Sledi podpis

Z nedeljskim skupnim koncertom v gledališču Fr. Prešeren Pobratenje med ricmanjsko in idrijsko godbo

Z enostavno, a obenem slovesno izmenjavo simboličnih daril sta v nedeljo, v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu Godba na pihala iz Ricmanj in Pihalni orkester rudarjev iz Idrije zapečatila svoje dolgoletne prijateljske stike. Včasih predolge govore, ki se ponavadi pojavljajo ob takih priložnostih, je tokrat odlično zamenjala glasba. Pobratenje je bilo namreč sklenjeno prav med koncertom, ki ga je ricmanjska godba prire-

dila pod pokroviteljstvom Občine Dolina.

Pod naslovom Glasba brez meja sta godbi v združeni zasedbi izvedli deset skladb. Taktirko sta si "prijateljsko" izmenjevala idrijski kapelnik, prof. Julijan Vidmar, in dolgoletni vodja ricmanjske godbe, prof. Ennio Krisanovsky. Številno občinstvo, ki je tokrat povsem napolnilo dvorano občinskega gledališča, je skoraj dve uri sledilo

raznolikemu, res dobro pripravljenu sporedu, ki sta ga povezovali Rosana Purger in Liliana Krisanovsky.

Koncert je otvorila Štrucleva koračnica Zlatorog, sledili so priložnostni pozdravi častnih gostov. Med skladbami, ki sta jih godbi predstavili, sta posebej omembe vredni predvsem Huggensova Choral And Rock Out in Ruelllova uvertura Halifax, kjer je poslušalec skoraj imel občutek, da ima pred seboj simfonični orkester in ne klasično zasedbo godbe na pihala. Poleg tega pa je priložnostni, oseminsosedesetčlanski pihalni orkester res dobro zaigral še Parmovo uverturo Rokovnjači, spleti ljudskih motivov v ritmično razgibani priredbi, Štruclevo koračnico Show Music, briljantno Pfortnerjevo koračnico Oldtimer in trivstavno Gossecovo Simfonijo v C. Pri vseh skladbah pa so prišli do izraza ritmična dovršenost, homogeno zlitje glasov različnih glasbil in občutek za glasbeno izvajanje.

Na začetku drugega dela nedeljskega koncerta so kot govorniki nastopili predsednik idrijske godbe Janez Mohorič, tajnica ZSKD Nives Košuta, dolinski župan Edvin Švab in bivši župan občine Marzabotto Dante Cruicchi. Pozdrave in čestitke je posredoval tudi goriški delegat italijanskega združenja pihalnih orkestror ANBIMA Ermano Gergolet. V svojih posegih so poudarili predvsem globok pomen takih prireditelj, ki vedno znova potrjujejo željo in potrebo po mirnem sožitju in stvarnem medsebojnem sodelovanju. (dam)



Slovesni trenutek formalnega pobratenja med godbama iz Ricmanj in Idrije

Na posvetu za novo psihiatrično oskrbo Iskanje boljšega, žal, v znamenju izkrivljanj

O nedeljskem vsedravnem posvetu za novo psihiatrično oskrbo, ki sta ga priredila Združenje za psihiatrično reformo (Arap) in Gibanje tržaških žena (proglasa se za neodvisno, vendar svoja stališča redno objavlja le na glasilu LpT), ne bi mogli reči, da se je odvijal v duhu treznega presojanja in objektivnega iskanja boljših rešitev. Bil je, vsaj s strani nekaterih poročevalcev, predvsem žolčen napad na zakon 180, poimenovan po njegovemu »očetu« Francu Basagliu. Bil je izredno napreden, toda očitno Italija še ni bila zrela zanj. Predvsem so manjkale v državi primerne teritorialne strukture in službe ter specifična priprava operaterjev. V Trstu so centri za umsko zdravje posejani po vsej pokrajini in delujejo zadovoljivo, drugod po Italiji pa se je zgodilo, da so bolnike kar odpustili iz umobolnic in jih prepustili družini, predvsem ženam, materam in sestram, ki pa ne morejo nositi takega bremena. Vse to je neizpodbitno res. Osebnih pričevanj o dramatičnih križevih potih tudi v nedeljo ni manjkalo. Toda kakšna razlika med temi pričevanji in poročili nekaterih psihiatrov, ki so z ihto udrihali po Basaglijevih sodelavcih, češ da so neupravičeni, goljuhi, prodajalci dima, njihov pristop do umske bolezni pa le sad ideologije. Tržaški nevropsihiater in občinski svetovalec LpT Galazzi jih je celo krivil za vse zločine, ki so se zgodili v zadnjih letih in pri tem pozabil, da je največ umorov v vrstah »normalnih« ljudi. Vsekakor je bila raven razprave v duhu lova na čarovnice in daleč od omikanega soočanja, ki je bilo značilno, denimo, na lanskem posvetu o psihiatriji v priredbi Italijanskega združenja psihoanalitikov.

Naj še omenimo, da je na nedeljskem posvetu poslanec LpT Camber predstavil zakon o reformi psihiatrične oskrbe, ki ga bo predložil poslanski zbor v prihodnjih dneh. V njem je predvidena stroga ločitve med zdravstveno in skrbstveno platjo psihiatričnega zdravljenja, češ da je umska bolezen fizična bolezen in jo je kot tako treba zdraviti predvidoma v bolnišniških strukturah, tudi s prisilo, ki jo eviemistično imenuje »nehoteno zdravljenje«. Poseg karabinerjev naj bi predlagal dežurni zdravnik, v roku 24 ur pa naj bi ga sodišče, točneje javno pravdnistvo, potrdilo.

Naravnost grozljivo pa se nam je v nedeljo na Pomorski postaji delo prikazovanje tržaške umobolnice v skrajno demagoškem stilu »pred in po Basagliu«. Kako je bilo pred Basagliu, so prikazovali shrhljivi posnetki lepo urejenih in pokornih bolnikov v pričakovanju električnega sunka, pa skupinski posnetki pevskega zbora, prikupnih »norčkov« v narodnih nošah... »Sedaj« pa se odraža v posnetkih razbitih šip, v napisih »Eliane libera«, v zapuščeni kapeli. Kot študentka psihologije sem tržaško umobolnico obiskala prvi mesec ob prihodu Basaglie. Mislim, da nihče od nas študentov ne bo do konca življenja pozabil prizorov v oddelku C. Bolniki so se vlekli od ograje do ograje, pri sebi niso imeli niti enega osebnega predmeta, na sebi pa le cape ali nič. Zaviti v klobčič so objemali lastno telo in pretresljivo zavijali kot levi v kletki. Sedaj pa se jih prikazuje v folklornem plesu. Tako izkrivljanje ni v čast prirediteljev nedeljskega posveta.

NADJA FILIPČIČ

Razstavo »Človek in trta« si je ogledalo 5000 ljudi

Pred dnevi se je v Kraškem muzeju v Repnu zaključila razstava »Človek in trta«, ki so jo pod pokroviteljstvom tržaške Pokrajine, pripravili redni in zunanji sodelavci Odsaka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu (Hranilnica in posojilnica na Opčinah je prispevala za izdajo posebnega kataloga, v katerem so sodelovali s svojimi prispevki še strokovnjaki s področja vinogradništva).

Razstavo so odprli v Repnu 16. julija. V teh mesecih, kolikor je bila razstava odprta (ob delavnikih po tri ure, ob praznikih in nedeljah po pet ur, v času prireditve Kraška občest pa ves dan) si jo je ogledalo okrog 5000 ljudi, med temi je bilo kar precej Italijanov, ki jih zanima ta poskus novega pristopa k podajanju tako zanimive problematike, kot je vinogradništvo v teh krajih in z njim povezano življenje tistih, ki so vinsko trto obdelovali.

Razveseljiv je podatek, da si je razstavo ogledalo 20 šol s tržaškega območja, s skupno 470 učenci. Med šolami so bile tri srednje šole, šest je bilo italijanskih šol. Ob tej ugotovitvi pa je treba dodati, da ni bilo med obiskovalci nobene višje srednje šole, kateri

bi bila razstava prav gotovo še več povedala, kot osnovnošolcem in dijakom nižjih srednjih šol.

Spominska knjiga je tudi v tem primeru pokazatelj razpoloženja, s katerim so odhajali obiskovalci s te razstave. V glavnem so bile ocene, ki so jih dali v zvezi z razstavo, zelo dobre in povoljne, predvsem kar zadeva poskus pristopa organizatorjev razstave, ki so se lotili tega dela z etnološke, zgodovinske in jezikovne plati, ne da bi imeli pri tem na razpolago kakršnokoli gradivo, iz katerega bi lahko črpali podatke in bi jim bilo torej v pomoč.

V številnih inštitucijah v našem mestu je ogromno gradiva in dokumentov, ki samo čakajo obdelave, nam je povedal Aleksij Kalč, sodelavec Odsaka za zgodovino NSK. »In v vseh teh dokumentih in gradivu je vedno omenjen slovenski človek. Že to dejstvo bi moralo mlade zgodovinarje, etnologe, jezikoslovce in druge pritegniti, da bi se lotili preučevanja tega gradiva, ki ni pomembno le za vinogradništvo na tem območju, temveč za številne druge gospodarske panoge — pravzaprav za vse, kar je povezano s človekom, ki je tu živel in še živi.«

V Trstu je prvič zasedal vsedržavni svet Zveze partizanov Italije

Ogromna množica na spominski svečanosti v tržaški Rižarni

V nedeljo dopoldne sta bili v naši deželi dve spominski svečanosti - obe povezani s prvim zasедanjem vsedržavnega sveta VZPI-ANPI v Trstu.

Prva je bila ob 9. uri v Redipugli, druga ob 11. uri v tržaški Rižarni, edinem nacističnem uničevalnem taborišču v Italiji.

Dvorišče zloglasnega kraja smrti, kjer je končalo v krematoriju na tisoče slovenskih, hrvaških in italijanskih antifašistov, je bilo pretno za vse tiste, ki so prišli iz Trsta in naše pokrajine, raznih krajev dežele, pa tudi iz krajev - tja do Verone in Padove, s prapori, zastavami in odlikovanji, da bi se poklonili žrtvam nacističnega barbarstva.

Tem so se pridružili številni predstavniki borbevskih organizacij z obeh strani meje, parlamentarci, predstavniki političnih strank in najvišjih vojaških oblasti, župani občin, ki so bile odlikovane za svoj prispevek v odporu, predstavniki združenja političnih preganjencev in deportirancev v nacističnih taboriščih, predstavniki jugoslovanskega generalnega konzulata v Trstu, svojci žrtev in še mnogi mladi.

Bila je prav gotovo ena najbolj občutenih svečanosti, na kateri sta misli, želje, pa tudi spoznanja in zahteve vseh naprednih, demokratičnih, bivših borbevskih organizacij, tolmačila uradna govornika Stanka Hrovatin v slovensčini in predsednik vsedržavnega sveta ANPI Arrigo Boldrini.

»Herojstvo Slovencev, Italijanov, Hrvatov in Židov, partizanov, antifašistov, ki so jih tukaj mučili in pomorili, so dokaz, kako lahko najdejo ljudje različnih narodnosti, različnih po

kulturi, veri in zgodovinski preteklosti, skupno pot sožitja, za uresničitev sveta, ki bo vodil v mir, človeško solidarnost in prijateljstvo. Moč teh vrednot mora premagati naklepe lažnega patriotizma, nacionalizma in revanšizma. Žrtve Rižarne in drugih uničevalnih taborišč nas obvezujejo,« je dejala Stanka Hrovatin, »da se še vnaprej borimo za mir, sožitje in prijateljstvo med narodi. To je obveza, ki jo danes obnavljamo vsi bivši partizani in aktivisti.«

Predsednik vsedržavnega sveta VZPI-ANPI Arrigo Boldrini je s člani sveta najprej položil venec pred obeležje, kjer je nekoč stal krematorij. Nato pa se je v svojem govoru dotaknil številnih problemov, ki zadevajo borbevsko organizacijo in njeno delovanje, političnih problemov v svetu, tu pri nas, problemov, ki zadevajo dobre odnose z vsemi državami, predvsem s sosedo - Jugoslavijo. Razvil je tudi stališče ANPI do problema italijanskih ladij v Perzijskem zalivu in poudaril pomen utrjevanja vseh tistih sil, ki se borijo za mir, mirno sožitje, torej za ideale, za katere so dali svoja življenja partizanski borci.

Boldrini je govoril tudi o Slovencih in njihovem boju proti nacifašizmu ter o deležu, ki so ga dali v tem boju tudi v številu svojih žrtev pred posebnimi fašističnimi sodišči, v zaporih, ječah in konfinacijah ter v sami Rižarni in ki ga dajejo danes v boju za doseg svojih pravic.

Celotno, močno občuten svečanost je začela in zaključila vojaška četa s častnim pozdravom.

Vsederžavni svet VZPI-ANPI podprl boj za doseg pravic slovenske manjšine

S poročilom predsednika Arrigo Boldrinija in s številnimi posegi članov iz vseh krajev Italije se je včeraj dopoldne začelo, v poznih popoldanskih urah pa tudi zaključilo zasédanje vsedržavnega sveta Zdrženja partizanov Italije ANPI, ki je bilo prvič v našem mestu.

Okrog 400 članov se je udeležilo pomembnega zasédanja, ki je potrdilo nekaj stalnic v delovanju te osrednje italijanske borbevske organizacije: boj za mir v svetu, podpora Organizaciji združenih narodov za mirno rešitev vseh perečih političnih problemov v svetu, povezovanje bivših italijanskih borcev z drugimi sorodnimi organizacijami v Evropi, krepitev prijateljskih

odnosov med Italijo in Jugoslavijo in še posebej problem Slovencev in podpora boju za njihove pravice.

Poročilo predsednika Boldrinija je slonelo prav na teh pomembnih ugotovitvah. Na njegov govor so se nato navezali številni diskutantni, ki so v svojih posegih zaobjeli številne probleme, ki zadevajo bivše borce, delovanje sekcij v posameznih pokrajinah, delovanje sekcij, ki delujejo v tujini, probleme mladih, potrebo povezovanja le-teh z ideali odporništv, probleme šolstva, politike v državi itd.

Močno prisoten je bil na zasédanju problem slovenske manjšine. Omenil ga je že predsednik Boldrini, ki je dejal, da se mora ANPI zavzemati tudi

za rešitev interesov, ki zadevajo Slovence v Italiji; še bolj pa je prišel ta problem do izraza v posegu Maria Lizzera, ki je dejal, da so pravice Slovencev zagotovljene že v italijanski ustavi, nato pa še v določilih osimskih sporazumov. »Italijanska ustava je zrasla iz odporništv,« je dejal Lizzero. »Naloga nas vseh je, da zahtevamo njeno spoštovanje in da damo svoj delež, da postanejo tudi italijanski državljani slovenske narodnosti enakopravni ostalim državljanom.«

Naloga posebne desetčlanske komisije, ki je bila že prevedena na kongresu VZPI-ANPI lani decembra v Milanu, bo, da ponovno preuči dokument, ki je bil glede slovenske manjšine na tem kongresu že soglasno sprejet, da ga dodela, in da z njegovim vsebino seznanji vse člane, parlamentarce, napredne politične stranke in vlado, in tako sproži široko akcijo za sprejem zakona, ki bi zaščtil pravice manjšine v krajih, kjer le-ta živi.

Zasédanje so pozdravili deželni odbornik Mario Brancati, tržaški podžupan Augusto Seghene in predsednik tržaške pokrajine Dario Locchi, ki je izkoristil to priložnost, da je spregovoril o fojbah, izseljevanju istrskih beguncev in osvoboditvi Trsta, ter je vse zaključil s trditvijo o okupaciji Trsta s strani jugoslovanske vojske, in to na način, ki je naletel med udeleženci na negativen odmev.

Svoj pozdrav je zasédanju prinesel tudi predsednik Republiškega odbora ZZZB Slovenije Bogo Gorjan, in sicer, kot je sam dejal, v imenu tisočev in tisočev slovenskih mater, ki že tisočletje vzgajajo v teh krajih svoje otroke v materinem jeziku ter jih učijo spoštovanja ter sodelovanja z vsemi poštenimi ljudmi. »Našli smo se tokrat v mestu, ki je doživljalo trenutke trpljenja, pa tudi trenutke veselja in bratstva. Tu smo doživeli tudi pravo ljudsko zmago in osvoboditev. Partizani smo tudi v povojnih letih vložili veliko naporov, da očuvamo vsebino idealov boja proti nacifašizmu.«

Med diskutanti je spregovoril tudi Dušan Košuta, ki je spet opozoril udeležence na problematiko slovenske manjšine, in pozdravil sklep vsedržavnega sveta, da potrdi člane komisije, ki bo imela nalogo proučiti in nato seznaniti oblasti in javnost z bojem Slovencev v Italiji za svoje pravice.

V nedeljo dopoldne se je na Pomorski postaji sestal tudi vsedržavni koordinacijski odbor žensk-partizank, ki je sprejel skupni dokument o pomenu boja za mir v svetu.

V nedejo, po svečanosti v Rižarni, so se člani vsedržavnega sveta VZPI-ANPI sestali v Izoli s predstavniki Zveze združenj borcev Slovenije ter s predstavniki krajevnih družbenih oblasti. Sestanek je samo potrdil iskrenost prijateljskih in tovariških vezi, ki vežejo bivše borce obeh sosednjih držav.

Zasédanje se je zaključilo z odobritvijo dokumenta, ki potrjuje smernice, ki jih je nakazal predsednik Boldrini.



Predsednik VZPI-ANPI Boldrini (desno) med posegom na včerajšnjem zasédanju

Včeraj na Tržaški univerzi ob 200-letnici rojstva velikega Srba

Pričetek tedna posvečenega očetu moderne srbske kulture Vuku Stefanoviću Karadžiću



Glasbeno Matico. Pokrovitelj pomembne študijske prireditve je Dežela Furlanija-Juljska krajina.

Uvodno besedo je včeraj imel rektor Tržaške univerze dr. Paolo Fusaroli, ki je pozdravil številne goste, med katerimi naj omenimo vsaj srbskega ministra za kulturo Branislava Miloševića. Rektor Fusaroli je poudaril sodelovanje med tržaško in bogorajsko univerzo, nakar se je zaustavil ob pomenu očeta moderne srbske kulture. Besedam dr. Fusarolija je odgovoril minister Branislav Milošević, ki je naglasil pomen tržaških študijskih dni.

Uvodnim pozdravom je sledilo prvo predavanje. Prof. Jože Pirjevec je spregovoril na temo »Vuk Stefanović Karadžić, Niccolò Tommaseo in Trst.« Prof. Pirjevec je v svojem izvajanju prikazal Tommaseov odnos do srbskega filologa, slovnika, etnografa, zgodovinarja, prevajalca, reformatorja jezika in abecede. Bil je to odnos, ki se je počasi razvijal iz podcenjevanja do prave ljubezni. Ob prvih srečanjih (seveda ne osebnih) s Karadžićevim delom je Tommaseo označil Karadžića kot »gorjanskega in zagorelega« Slovana, ki je očitno pisal manjvredna, že kar smešna dela. Globlje poznavanje

velikega kulturnega delavca pa je v Tommaseu vzbudilo vedno večje spoštovanje in potem že kar veliko občudovanje Vuka Karadžića. Leta 1842 je Tommaseo v tržaški reviji »La Favilla« lapidarno označil velikega Srba kot »človeka, ki ima večje zasluge za svoj narod kot cela akademija.«

Pirjevčevemu izvajanju so sledila predavanja Radovana Samaradžića (Karadžić v srbski zgodovini), Borisa Paternuja (Jernej Kopitar — V. S. Karadžić — France Prešeren) in Sofia Zani (Korespondenca med V. S. Karadžićem in Italijanom Silvestrom Cunibertom).

Danes se bo simpozij nadaljeval na Tržaški univerzi (Trg Evropa 1) s pričetkom ob 9. uri. Govorili bodo Predrag Palavestra, Milorad Ekmečić, Ivo Frangeš in Marco Dogo.

Naj še zapišemo, da sta sinoči nastopili v tržaškem Kulturnem domu pevka in folklorna skupina Ivo Lola Ribar. Danes pa bodo ob 16.30 odprli v palači Nadzorništva za spomeniško varstvo (Trg Libertà 7) razstavo o V. S. Karadžiću. Ob 18. uri bo v cerkvi sv. Spiridiona nastopil zbor I. L. Ribar, ki bo izvajal pravoslavne cerkvene pesmi. V Slovenskem stalnem

gledališču pa bo ob 20.30 nastopilo Jugoslovansko dramsko gledališče iz Beograda z delom Rodoljubi Jovana Sterija Popovića. Naj zapišemo, da je bila omenjena predstava najuspešnejša na letošnjem Sterijinem pozorju.

V krožku Guevara o jedrski energiji

Odbor za »da« na protijedrskih referendumih, ki ga sestavljajo naravovarstvene organizacije, politične skupine, stranke in organizacije, prirejajo drevo ob 20.30 v krožku Che Guevara v Ul. Madonnina št. 19 debatni večer, na katerem bodo lahko udeleženci postavljali strokovnjakom vprašanja v zvezi s temo »Jedrska energija, zakaj? Tehnični in znanstveni pogled na energetsko vprašanje v Italiji.«

Odgovarjali bodo izvedenci prof. Virginio Bettini z univerze v Benetkah, inž. Giuseppe Dentico, direktor osrednjega sedeža Državne ustanove za jedrsko in alternativno energijo, in inž. Luigi Noviello, namestnik direktorja poenotnega načrta za jedrsko energijo pri državnem podjetju za elektriko ENEL.

† Po kratki in mučni bolezn nas je zapustil 24. t. m. naš predragi

Antonio Giordano

Pogreb bo jutri, 28. t. m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo hčeri Daniela z družino in Paola, ljubljena Edda, sestre in bratje ter drugo sorodstvo.

Trst, Bazovica, Spoleto, Melbourne, 27. oktobra 1987

† Zapustila nas je naša draga mama, nona in pranona

Marija Kozina vd. Slavec

Pogreb bo jutri, 28. t. m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v boljunsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo sinovi Dolfi, Pepi in Silverijo z družinami ter drugo sorodstvo.

Boljunec, Gropada, Sarajevo, 27. oktobra 1987

Ob smrti Marije Slavec izreka g. e. Mery in ostalim članom družine iskreno sožalje župnijski svet iz Boljuna.

Visoko priznanje na tekmovanju Corovivo Pevski zbor Primorec-Tabor uvrščen v prvo kategorijo

Na zborovskem tekmovanju Corovivo, ki ga prireja Zborovsko združenje »C. A. Seghizzi« iz Gorice in deželna zveza USCI, je letos nastopil tudi združen zbor Primorec-Tabor iz Trebnj in Opčin, ki ga vodi Matjaž Šček. Zbor je bil deležen visoke uvrstitve v prvo kategorijo. Tržaških pevskih zborov je bilo skupno pet, a samo eden slovenski. Zborovska revija je bila v nedeljo v kulturnem centru »Moro« v Cordenonsu.

Vsak zbor, skupno jih je nastopilo 17, je moral predstaviti določeno glasbeno tematico, Primorec-Tabor pa se je odločil za opus glasbenika Alda Kumarija, ki je prireditvi tudi sledil. Prijave za revijo Corovivo potekajo že v poletnih mesecih, ko posebna žirija izbira in ocenjuje udeležence. Član žirije je bil tudi prof. Pavle Merku. Zbor Primorec-Tabor, kot vsi ostali uvrščeni v prvo kategorijo, je bil deležen pokala in denarne nagrade, utemeljitev in kritiko pa mu bo žirija poslala kasneje.

Srečanje o produktivnosti in zdravju

Krajevni sindikat kovinarjev FIOM-CGIL prireja danes z začetkom ob 9. uri v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice v Ulici sv. Nikolaja št. 5 srečanje o temi »Produktivnost — zdravje, primer ladjedelstva«. Srečanju bo predsedoval deželni tajnik FIOM-CGIL Mario Zarli, uvodne besede bo izrekel pokrajinski tajnik tržaškega sindikata kovinarjev CGIL Riccardo Devescovi, glavna poročila pa bodo imeli prof. Ferdinando Gobatto, direktor inštituta za medicino dela na Tržaški univerzi, dr. Roberto Ferri in inž. Umberto Laurenti od službe za medicino dela tržaške Krajevne zdravstvene enote, in dr. Giovanna Munafò od službe za medicino dela goriške KZE. Sklepe bo povzela sindikalistka Donatella Turtura, članica vsedržavnega tajništva CGIL.

Verižno trčenje šestih vozil v predoru pod Montebellom

V verižnem trčenju v predoru pod Montebellom je bilo včeraj popoldne poškodovanih šest vozil, tri osebe pa so bile laže ranjene. Do trčenja je prišlo okrog 17.30 v koloni, ki je vozila proti Trgu Foraggi. Prvo od poškodovanih vozil, fiat 600, je naenkrat zavrla, ker je bila ob izhodu iz predora pred semaforjem ustavljena vrsta avtov. Voznik je peljal bržda prehitro, saj se je vozilo sunkovito zaustavilo, vanj pa je trčilo pet za njim vozečih avtomobilov: fiat uno, kombi zastava kopske registracije, fiat uno, panda in opel. Laže so se poškodovali voznik in potnica prvega avtomobila in voznik drugega fiat uno, vendar brez hujših posledic. Zaradi trčenja pa je bil promet ustavljen več kot pol ure. Za usmerjanje prometa sta poskrbeli dve izvidnici mestnih redarjev.

Slikovita nesreča brez hudih posledic

V slikoviti nesreči med avtomobilom in avtobusom se je včeraj zvečer laže poškodoval 46-letni Bruno Pozar s Scale sante 141. Pozar je res imel veli-

ko sreče: kljub silovitemu čelnemu trčenju, je odnesel le nekaj udarcev in rano na čelu ter bo okrevl v 15 dneh. Zadržali so ga na opazovanju v katarinški bolnišnici.

Pozar se je okrog 20.30 s fiatom 126 peljal po Istrski ulici v smeri proti Sv. Jakobu. Kaže, da ga je zanašalo z ene strani cestišča na drugo in da se je naenkrat znašel pred avtobusom proge št. 48. Vzroki njegove nevarne vožnje niso znani. Voznik na avtobusu se mu je celo skušal umakniti in je zavozil proti sredi cestišča, a trčenje je bilo neizogibno. Sunek je bil tako močan, da je fiat 126 vrglo petnajst metrov nazaj. Prednji del avtomobila je bil popolnoma skrotovljen in tudi avtobus je bil precej poškodovan.

Popravek

Dvoma ni...

V nedeljski oceni četrtkovega koncerta Glasbene matice izpod peresa Ravla Kodriča se stavek sredi predzadnjega odstavka pravilno glasi: »Hkrati ne dvomim, da se bo... kmalu domogla...«

Ženski zbor Prosek-Kontovel z velikimi upi v novo sezono

Prosek in Kontovel imata globoko zakoreninjeno pevsko tradicijo. Letos spomladi so proslavili pomemben kulturni jubilej: 100-letnico pevskega delovanja. Napram tako častitljivi letnici je ženski pevski zbor Prosek-Kontovel razmeroma mlad. Šest let je pel pod taktirko Janka Bana, v letošnjo sedmo sezono pa stopa z novo dirigentko Marto Werk-Volk. Število pevk se giblje okoli 24.

V Soščevi hiši na Proseku, kjer imajo enkrat tedensko skupno vajo, drugi pa vadijo deljeno po glasovih, smo se pogovarjali s pevkami o njihovih načrtih pa tudi o problemih.

Pele ste na proslavi stoletnice pevskega delovanja. Ali se čutite dedinje oziroma nadaljevalke vaše pevске tradicije?

»Bolj kot ženska je to moška tradicija. Me pojemo šele nekaj let. Boli pa nas, ker se naši sovaščani obnašajo, kot da nas ni. Bolj cenijo moški zbor in ga tudi podpirajo,« je povedala tajnica zbora Savica Verginella. »Morda bodo tudi nas, če bomo začele peti na pogrebih,« smo zaznali pikro pripombo s strani.

Nov vodja pomeni nov program. Kakšne pesmi imate na sporedu?

»Pripravila sem šestnajst novih pesmi, ki se naj bi jih naučile v tej sezoni. To so povečini umetne pesmi. V programu imamo še narodne pesmi različnih narodov zahtevnejše stopnje, ki jih po mojem mnenju pevke zmorejo. Predvsem pa so to takšne pesmi, ki bodo bodisi pevci bodisi poslušalcu zlezle v dušo,« je s kančkom humorja zabelila podan program dirigentka Marta Werk-Volk.

Kakšni so načrti? »Naučiti se novih pesmi,« je brez obotavljanja prišlo z več strani. Tajnica pa je povzela: »Pričakujemo, da bomo nastopile na srečanju ženskih zborov, ki smo ga lani pripravile me, letos pa so na vrsti Škedenjke; potem na Primorski poje ter ob raznih priložnostih na vasi. Tu sodelujemo z moškimi zborom Vasilij Mirk. Nadejamo se tudi kakšnega gostovanja, če nas bodo druga društva povabila...«

Kakšna pa sta morala in vzdušje v zboru? »Dobra. Prihajamo redno na vaje in smo polne upov.« Upi so, saj se jim je letos pridružila zelo mlada pevka, pozivajo pa tudi nove in nekdanje pevke, ki so pred leti odstopile, da ponovno poskusijo in zapojejo v novem vzdušju.

J. J.

Literarni natečaj Pokrajine

Tržaška pokrajinska uprava je razpisala literarni natečaj na prosto temo »Božič ostarelih v Trstu«. Prispevke v prozi ali poeziji lahko pošljejo vsi, ki so dopolnili šestdeseto leto starosti in ki prebivajo v tržaški pokrajini. Možnost sodelovanja na natečaju pa imajo tudi Tržčani, ki živijo v Avstraliji. V poštev pridejo prozna dela in poezije v italijanščini, tržaškem dialektu in slovenščini, ki jih bo ocenila posebna komisija, nakar bodo najboljša dela nagradili. Prvi nagrada, tako za prozo, kot za poezijo, znaša 600.000 lir, drugi nagradi 450.000 lir, tretji 350.000 lir, četrti 250.000 lir, peti 200.000 lir in šesti 150.000 lir. Prav tako znašata prvi nagradi za prozno delo in poezijo v slovenščini 600.000 lir. Prva nagrada za najboljšo prozo ali poezijo tržaških emigrantov v Avstraliji pa bo letalsko potovanje Avstralija-Trst-Avstralija.

Prispevke, ki še niso bili nikjer objavljeni, je treba poslati na tajništvo predsedstva pokrajinske uprave, Ul. Geppa 21 (drugo nadstropje) najkasneje do 13. ure dne 10. novembra letos. Spisi, natipkani v dvojnem razmahu in označeni samo z geslom, ne smejo presegati treh strani. Tudi na kuverti mora biti označeno samo geslo, vsi podatki o avtorju pa morajo biti priloženi v zaprti kuverti, označeni prav tako z istim geslom.

Za morebitne dodatne informacije se zainteresirani lahko obrnejo na urad za navodila tržaške Pokrajine v Ul. Geppa 21 (prvo nadstropje) od 8. do 12. ure (tel. 618112, int. 241).

gledališča

VERDI
Operna sezona 1987/88. Jutri, 28. t. m., ob 20. uri (red H/A): CARMEN A. Bizeta. Dirigent Hubert Soudant, režija Peter Werhahn. V soboto, 31. t. m., ob 17. uri ponovitev za red S.

ROSSETTI
Gledališka sezona 1987/88. Nocoj ob 20.30 bo na sporedu CASANOVA A SPA A. Schnitzlerja. Režija Luca De Fusco. Vlogov Casanova igra Mariano Rigillo. Rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

V Pasaži Protti je v tednu vpisovanje novih in potrjevanje starih abonmajev za gledališko sezono 1987/88.

LA CONTRADA - TEATRO CRISTALLO
Nocoj ob 20.30: UNO BIGLIETTO DA MILLE CORONE, delo Carpiertija in Faragune. Režija F. Macedonio.

razne prireditve

SPDT prireja v četrtek, 29. t. m., ob 20. uri predavanje prof. Marinke Pertot na temo "Sprehod po narodnih parkih Poljske". Predavanje, ki bo opremljeno z diapozitivi, bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, II. nad.). Vabljeni!

Sekcija VZPI-ANPI iz Boljunca v sodelovanju s KD F. Prešeren prireja v soboto, 31. t. m., PROSLAVO 40-LETNICE ODKRITJA SPOMENIKA NOB. Program: ob 15.30 zbirališče na sedežu sekcije, ob 16. uri razvitje prapora, ob 16.30 slovesnost pri spomeniku, ob 17. uri kulturni program v gledališču F. Prešeren, slavnostna govornika: Neva Lukeš in Arturo Calabria, nastopata pihalni orkester Breg in MPZ F. Venturini-Domjo. Vabljeni!

šolske vesti

Slovensko dobrodelno društvo v Trstu razpisuje letno študijsko stipendijo v počastitev pok. Mihaela Fabjana. Stipendija bo znašala 2.000.000 lir letno in bo trajala za vsa redna študijska doba, v kolikor bo koristnik zadostil pogojem pravilnika. Namenjena je slovenskim zamejskim visokošolcem, ki se bodo vpisali na tržaško ali videmsko univerzo v akademskem letu 1987/88. Za letošnje akademsko leto SDD predvideva možnost, da se podeli še ena stipendija tudi slovenskim visokošolcem, ki so že vpisani na deželni ali na kaki drugi univerzi. Za podrobnejša pojasnila o pravilniku in roku vlaganja prošnje naj se zainteresirani javijo na sedežu SDD v Trstu, Ul. Machiavelli 22, II. nadst., tel. 65612, vsako sredo od 16. do 18. ure.

izleti

SPDT prireja v nedeljo, 8. novembra, avtobusni izlet na MARTINOVANJE V BENEČIJI. Odhod ob 8. uri izpred sodne palače. Vpisovanje (cena izleta je 12.000 lir) na sedežu SPDT - tel. 767304.

Komisija za izobraževanje in usmerjanje pri IO SKGZ in Slovenski raziskovalni inštitut

priredita v petek, 30. t. m., celodnevno srečanje na temo

UNIVERZITETNI ŠTUDIJ IN DRUGE OBLIKE NADALJNJEGA IZOBRAŽEVANJA

namenjeno slovenskim zamejskim maturantom višjih srednjih šol v šolskih letih 85/86 in 86/87.

Srečanje bo v Dijaškem domu, Ul. Ginnastica 72, s pričetkom ob 9.30.

Program:
9.30 Slovenci in univerza. Izbire in možne orientacije danes.
14.00 Možne oblike spremljanja in dopolnjevanja univerzitetnega študija
16.00 zaključki

Interesenti naj potrdijo svojo udeležbo na tel. št. 744249 (SKGZ Trst) ali 84644 (SKGZ Gorica).



VUK S. KARADŽIĆ SRBSKE NARODNE PESMI

Recital v slovenščini, srbsčini in italijanščini
Nastopajo:
Bogdana Bratuž
Rale Damjanovič
Raniero Brumini

Poje ansambel Rukovet pod vodstvom Dragana Mladenovića
Scena: Klavdij Palčič
Režija: Marko Sosič

V petek, 30. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu.

včeraj - danes

Danes, TOREK, 27. oktobra
SABINA

Sonce vzide ob 6.37 in zatone ob 17.01 - Dolžina dneva 10.24 - Luna vzide ob 12.18 in zatone ob 20.06.

Jutri, SREDA, 28. oktobra
SIMON

PLIMOVANJE DANES: ob 0.18 najvišja 18 cm, ob 5.00 najnižja -5 cm, ob 10.58 najvišja 38 cm, ob 18.25 najnižja -45 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17 stopinj, zračni tlak 1026,6 mb rahlo narašča, veter 14 kilometrov na uro vzhodnik severovzhodnik, vlaga 73-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giulio Zeriali, Alice Furlan, Enrico Maria Fabro, Matteo Sponza, Selene Pompili, Elena Seffino, Mauro Cocozza, Stefano Modena.

UMRLI SO: 78-letni Salvatore Amoro, 81-letni Rodolfo Ferluga, 78-letni Sergio Petrina, 60-letna Gaudenzina Fratta, 77-letni Ermanno Catalan, 75-letni Raffaele Skarabot, 57-letni Antonio Giordano, 93-letna Vittoria Protti, 88-letni Eolo Rossi, 68-letna Bruna Tauceri, 75-letna Giuseppina Pobega, 77-letna Ida Sulcic, 83-letni Manlio Corazza, 79-letna Elsa Mucchiutti, 85-letna Lidia Borri, 64-letni Bruno Milani.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 26. do sobote, 31. oktobra 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (Milje)

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (Milje)

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (Milje)

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure

razna obvestila

SKD Barkovlje - Ul. Cerreto 12 - prireja TEČAJ LATINSKOAMERIŠKIH IN STANDARDNIH PLESOV. Za informacije telefonirati na št. 69297 ali 415797. Plesni tečaj se bo začel 30. t. m. ob 19. uri.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Glede na povpraševanje prirejamo tečaj italijanščine za Slovence. Prijave na tel. št. 213945 od 16. do 20. ure. V petek, 30. t. m., bo ob 17. uri informativni sestanek v knjižnici P. Tomažič in tovariši.

Tabor mladih mladim obrtnikom. Vabimo vas, da se ponovno ali na novo udeležite decembrskega sejma, ki bo v Prosvetnem domu 3., 4. in 5. decembra na Opčinah. Na sejmu lahko razstavljate vse svoje obrtniške izdelke. Prosimo vas, da se pisмено javite na naslov: Tabor mladih, Ul. Ricreatorio 1, 34016 Opčine, do 10. novembra 1987.



BRANISLAV NUŠIĆ Sumljiva oseba

Režija: DUŠAN JOVANOVIĆ

v četrtek, 29. t. m., ob 20.30 - ABONMA RED E



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

NADALJUJE SE VPISOVANJE ABONENTOV PRI BLAGAJNI KULTURNEGA DOMA OD 10. DO 14. URE IN ENO URO PRED PRIČETKOM PREDSTAVE.

PROSIMO ABONENTE, DA DVIGNEJO ABONMAJSKE IZKAZNICE.



SLOVENSKI KLUB V TRSTU

Ul. sv. Frančiška 20/II

vabi danes, 27. t. m. ob 19. uri na torkov večer v Gregorčičevo dvorano

Muzikolog Dušan Mihalek, urednik glasbenih oddaj RTV Novi Sad, bo predaval

O ITALIJANSKIH VIRIH V SRBSKI CERKVENI GLASBI

menjalnica

26.10.1987

Ameriški dolar	1265.—	Japonski jen	9.—
Nemška marka	719.—	Švicarski frank	870.—
Francoski frank	213.—	Avstrijski šiling	101,75
Holandski florint	638.—	Norveška krona	193.—
Belgijski frank	33,50	Švedska krona	201.—
Funt sterling	2140.—	Portugalski eskudo	9.—
Irski sterling	1900.—	Španska peseta	10.—
Danska krona	185.—	Avstralski dolar	850.—
Grška drachma	8.—	Debeli dinar	1,20
Kanadski dolar	970.—	Drobni dinar	1,20



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Telet. Sedež 040/67001
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131

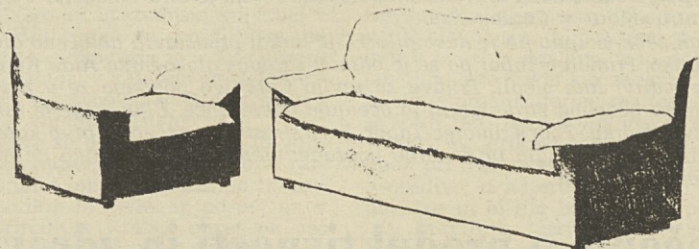
KONČNO TUDI V TRSTU



OKRAJNER POHIŠTVO UL. FLAVIA 53

NOVA VELEBLAGOVNICA SEDEŽNIH GARNITUR

Sedežne garniture z odparajočo prevleko iz tkanine 990.000 lir



ZASTOPNIK patriarca USNJENE SEDEŽNE GARNITURE PO 1.950.000 LIR

V naši trgovini je vedno na razpolago 300 sedežnih garnitur

MOLLAFLEX

EDINA POSTELJNA VZMETNICA IZDELANA V TRSTU

slike, ki niso le spomin

lida turk

V Wagno me popelje cesta...

Wagna, kraj blizu Lipnice na Štajerskem, je zašel celo v slovensko ljudsko pesnjenje, sicer pa je bil med prvo svetovno vojno, ko je ta verz nastal, zelo znan.

Skozi veliko taborišče, zgrajeno za 20.000 ljudi, je šlo v prvem času vojnega spopada veliko beguncev z vzhodne fronte, ki so jih ob vstopu Italije v vojno, preselili v nova taborišča. Barake v Wagni so se napolnile z evakuiranci z italijanske fronte, med njimi je bilo v raznih obdobjih tudi več Slovencev, vendar nikoli več kot 3.000. Ostali so dobili začasno zatočišče v drugih krajih.

O Wagni je pisal Damir Feigel, v novejšem času Andrej Šavli, tako pa je to taborišče, ki deluje še danes in se v njem zbirajo begunci iz vzhodnoevropskih dežel, opisal Andrej Gabršček: »Tu so bili uradi, kuhinje, pekarnice, razdeljevalnice kruha, skladišča za živež, za obleko, perilo, obutev, vsakovrstne delavnice, javne pralnice, kopalnice, bolnišnice, lekarne, mlekarne, gospodarsko poslopje s hlevi, kladnica in mesnica, pošta, dva gasilna doma s štiri-mi opazovalnimi stolpci, zapori, kapela, nova cerkev, 13 trgovin, kjer se je dobilo sprva vsega dovolj, od četrtnike vina do hlačnih



Drugi glavni vhod begunskega taborišča v Wagni

gumbov, od temnorožnate svinjine do pisemskega papirja. Vsak novodošli begunec je moral v kopalnice, kjer so mu razkužili prtljago, tu je povedal tudi osebne podatke, izročili so mu tri oedeje, en slammik, listek za kruh in menažo, menažno skodelico in povedali številko barake. Tu so bile delavnice za krojače, čevljarje, mizarje, kovače, sedlarje, tapetni-

ke, kleparje, zidarje, steklarje in vsaka je izdelovala svoje izdelke. Delali so mojstri, delavci, učenci. Največja je bila šivalna delavnica, šola za 450 delavk in 150 učenk.

O Wagni, pa tudi o Steinklammu, Brucku an der Leithe, Gmündu in drugih taboriščih bo govor v četrtek, 29. oktobra, ob 18. uri v oddaji, ki jo je za Radio Trst A pripravila goriška novinarka Dorica Makuc.



Begunci čakajo na kruh



Izdelovalnica košar



Pripravila:
Izток Jelačin

nedelja, ob 14.35

Vročih 10

Lestvica Radia Koper — Capodistria, Primorskega dnevnika in Primorskih novic

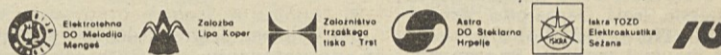
Vse se zdi nekako običajno. Čisto običajen torek, običajna rubrika, običajno mesto, kot običajno deset najpopularnejših motivov Primorske in zamejstva... Še teden oktobra, še teden »uglasitve« lestvice in dobili bomo običajnih deset za lestvico meseca. Ob tej pa, kot običajno, zrebanje in podelitev nagrad.

tednov na lestvici	lestvica pretekli teden	
18	1	1. Martin Krpan - Še je čas
5	2	2. Zucchero - Le mani
4	4	3. Madonna - Who's That Girl
4	5	4. Edoardo Bennato - OK Italia
3	7	5. Mike Oldfield & Bonnie Tyler - Islands
6	3	6. Avtomobili - Ljubezen ne stanuje tu
—	—	7. Whitesnake - Here I Go Again
10	8	8. Vasco Rossi - Ciao
7	8	9. Brian Adams - Heat Of The Night
—	—	10. Cock Robin - Blood Of A Saint

Tokrat je bilo med tednom precej živahneje kot sicer. Le dve mesti sta zasedeni z istima izvajalcema, prav na vrhu... Martin Krpan so prvi že petnajsti teden zapored!!! Zucchero prvi za prvimi. Najuspešnejši izdelek ameriške show-bussiness industrije - Madonna - je še korak bližje vrhu, podobno Edoardo Bennato, Mike Oldfield in Bonnie Tyler pa kar dva... V tej menjavi mest so najkrajšo potegnili Avtomobili, s še vedno zavidanja vrednim šestim mestom. Prva novost tega tedna je skupina Whitesnake, naš predlog iz prejšnjega tedna, z dobrim motivom Here I Go Again. Vasco Rossi slavi ta teden mali jubilej, deseti teden prisotnosti, vendar v padajoči krivulji. Tudi Brian Adams je mesto nižje, zaključuje pa duet Cock Robin s svojim novim hitom Blood Of A Saint - Svetnikova kri. Za lestvico je vsaka sveža »kri« dobrodošla, tako celo svetnikova...

V nedeljo nam je v oddaji ostalo časa še za predlog, tokrat je bil to A New Life, kooperacija skupine Pet Shop Boys in Dustyja Springfieldda. Ostaja mi le še povabilo k pošiljanju glasovnic in seveda - vam vse naj...

Z nagradami sodelujejo:



Glasovnica za Vročih 10

Ime in priimek:

Naslov:

Glasujem za:

Moj predlog:

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina	8.00 Inf. odd.: Prima edizione	12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje s človekom in okoljem	10.00 TV mozaik. Šolska TV: Psihologija - Naravoslovje, nato Jezikovni utrinki	14.00 TVD Novice
9.35 Nanizanka: Storie della prateria	8.30 Jutranja telovadba	14.00 Dokumentarec: Umetnostni arhiv	11.05 Matineja. Tečaj angleščine	14.10 Nadaljevanka: Veronica
10.40 Rubrika: Okrog nas	9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore	14.30 Variete: Jeans 2	11.35 Tečaj francoščine	15.00 Nadaljevanka: Il conte di Montecristo (4. del)
11.30 Nad.: La valle dei pioppi	10.00 Rubrika: V prijetnem počutju s televizijo	15.30 Izobr. odd.: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole	16.25 Videostrani	16.00 Otroški spored
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?	11.05 Dok.: Kemija v laboratoriju	17.45 Dokumentarna oddaja: Geo	16.40 TV mozaik. Šolska TV (pon.)	18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
13.30 Dnevnik	11.30 Kviz: Paroliamo	18.30 Nanizanka: La famiglia Brady	17.45 Mladinska oddaja: Periskop - Bosna in Hercegovina (Po skupnem televizijskem izletu na otoka Cres in Lošinj se bosta Blažka in Rok tokrat podala v Bosno in Hercegovino. Pot ju bo peljala mimo Sarajeva in po dolini reke Neretve. Jos bo odkrival ostanke Troje. Na poti ga bo spremljal znani pevec in šaljivec Seid Memić Vajta. V studiu pa bo Duško Trifunović)	19.00 Odpri meja
14.00 Tribuna za referendum	11.55 Variete: Mezzogiorno è...	19.00 Vreme in dnevnik	18.45 Risanka	Danes v Odprti meji med drugim:
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet	13.00 Dnevnik in športne vesti	19.20 Deželne vesti	19.00 Obzornik	TRST — Sestal se je vsedrjavni svet VZPI-ANPI
15.00 Aktualno: Italijanska kronika	13.30 Mezzogiorno è... (2. del)	19.35 Dnevnik - dežele	19.25 Zrno in Vreme	GORICA — Predstavitev knjige o Osimskih sporazumih
15.30 Dnevnik - sinoda	14.30 Dnevnik in športne vesti	20.00 Izobraževalna oddaja: Pogovori o preventivnem zdravljenju - Kako paziti na srce (4. del)	19.30 Dnevnik	GORICA — Podgorska predilnica tik pred zaprtjem
16.00 Risanki: Benji, Sax e il principe alieno, Le avventure di Petey	15.00 Nanizanka: Miss Marple	20.30 Aktualno: Telefono giallo - Nessuna traccia di Emanuela	20.05 Drama: Španska kraljica (P. Božič, rež. Zvone Šedlbauer, posnetek predstave MGL)	TRST — Prireditve ob 200-letnici rojstva Vuka Karadžića
17.35 Inf. oddaja: Spaziolibero	16.00 Nanizanka: Lassie	21.30 Film: La rapina al treno postale (dram., VB 1967, r. Peter Yates, i. Stanley Baker, Joanna Pettet)	21.50 Dnevnik	ŠPETER — Praznik kostanja in slaščic
17.55 Rubrika: Iz parlamenta	16.30 Kviz: Farfadé	22.25 Dnevnik		19.30 TVD Stihišče
18.00 Dnevnik - kratke vesti	17.00 Dnevnik - kratke vesti	22.30 La rapina al treno... (2. del)		19.45 Rubrika: Mesto danes
18.05 Zabavna oddaja: Ieri, Goggi, domani	17.05 Nanizanka: Orient Express	23.25 Aktualno: Telefono giallo (2. del)		20.00 Boks: svetovni pokal (prenos iz Beograda)
20.00 Dnevnik	18.00 Nan.: In due si ama meglio	23.55 Dnevnik - zadnje vesti		22.30 TVD Vsedanes
20.30 Variete: Fantasticotto	18.30 Dnevnik - športne vesti			22.45 Aktualno: Fiat Thema 15'
21.50 Dnevnik	18.45 Nan.: Le strade di San Francisco			23.00 Košarka: Cuki-Yoga
22.00 Glasbena oddaja: 29. natečaj Voci Nuove (prenos iz Castrocar Terme)	19.35 Vreme, dnevnik in športne vesti			
23.20 Dokumentarec: Kačji pastir	20.30 Film: Bravados (vestern, ZDA 1958, r. Henry King, i. G. Peck)			
24.00 Dnevnik - zadnje vesti	21.30 Dnevnik - noćoj			
0.15 Šport: tenis, McEnroe-Noah (prenos iz Firenc)	23.25 Film: Sono un disertore (dram., ZDA 1942, r. Anatole Litvak)			
	0.15 Dnevnik - noćne vesti			

CANALE 5	RAI 1	RAI 2	RAI 3	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)	RADIO KOPER (italijanski program)	LJUBLJANA	TELEFRILU	TELEQUATTRO	RETEQUATTRO	ITALIA 1	
7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija	7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina	8.00 Inf. odd.: Prima edizione	12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje s človekom in okoljem	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, pravljica; 8.10 Nediški zvon; 8.40 Glasbeni almanah; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Torkov zbornik: od prehrane do potrošništva (1. del); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 14.45 Glasbene skice; 15.00 Bralni roman: Pod svobodnim soncem; 15.10 Torkov zbornik (2. del); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Simfonični orkester RTV Ljubljana, vodi Muhai Tang; 18.00 Monolog v interpretaciji Mirande Caharije: Lasulja (Natalia Ginzburg) 18.30 Glasbene skice.	14.00 TVD Novice	13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Poročila; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.05 Nikoli pozabljene; 14.40 Reportaže, intervjuji, zanimivosti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Za varnejši jutri; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Sotočje; 19.00 Zaključek sporedov.	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Prirčno vaši; 8.40 Po vaši izbiri; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Na prvi strani; 10.35 Vstop prost; 11.00 Knjižne in filmske novice; 11.15 Oddaja o turizmu; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 15.00 Informativna oddaja: Šola, otroštvo, vzgoja; 15.45 Sintonizirani; 16.00 Popevka tedna; 17.00 Bubbling; 17.33 Bazar; 18.00 Voila, studio je naredi; 18.33 Glasba; 19.00 Glasbene novice; 20.00 Nočni spored.	5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radijska šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za; 11.05 Nenavadni pogovori; 11.25 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in go-demo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Melodije; 14.05 V korak z mladimi; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Sotočja; 18.45 Medigra; 19.45 Ljubljanski jazz ansambel; 20.00 Slov. zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Komorna literatura; 21.05 Od premiere do premiere; 22.30 Glasba; 23.05 Lit. nočno; 0.05 Nočni program.	13.00 Zdravniška rubrika	(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 14.00 Dogodki in odmevi 19.30 Dogodki in odmevi	8.30 Nanizanka: La grande vallata	8.30 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari,

Včeraj v dvorani Trgovinske zbornice

Predstavljena dokumentarna knjiga sindikalnega posveta o Osimu

V začetku lanskega leta so sindikati Gorice in Nove Gorice priredili v tem kraju posvet ob desetletnici osimskega sporazuma. Včeraj so v Gorici predstavili knjigo z dvojezično objavljenimi posegi v takratno razpravo. Na Trgovinski zbornici se je zbralo precej sindikalistov ter gospodarstvenikov. Prisotna sta bila tudi sen. Battello in posl. Rebulla ter novogoriški župan Bašin (Scarano se je zaradi bolezni opravičil).

Govornike je predstavil goriški sindikalist Fulvio Snidero. Govorila sta predsednik Goriške trgovinske zbornice Bevilacqua in novogoriške Škarabot, sindikalista Franc Gale (Nova Gorica) ter Vittorio Brancati (Gorica).

Iz vseh govorov je bilo videti, da se obe strani zavzemata za dejansko uresničitev osimskih sporazumov ter tudi za njih posodobitev. V ospredje seveda stopajo neresena vprašanja: gradnja avtoceste na jugoslovanski strani od meje do Razdrtega; gradnja greznice sistema v Novi Gorici; gradnja jezua na Soči pri Podgori; nereseno vprašanje statusa manjšin. O tem je bilo govorjeno v Novi Gorici, to je



bilo poudarjeno včeraj v Gorici. Marsikaj je treba skupno najti rešitev za ta ali drug problem, kot so ga pred kratkim našli za tovarnjake. O vseh teh vprašanjih pa bo govor konec novembra na posvetu mešanih zbornic Ital-Jug, ki bo v Gorici. Na tem posve-

tu bodo gospodarski strokovnjaki sosednih držav govorili o sedanji izmenjavi, kot tudi o možnostih za njeno povečanje. Posvet bo najbrž prinesel kaj novega, saj bo komaj kak dan po obisku jugoslovanskega predsednika v Rimu.

Ustna revija Goriški lok vabi na skupno razmišljanje

Še se kdo spominja junijskega večera o "dilemah slovenskega volivca"? Kdor se, bo gotovo zainteresiran za "ustno revijo", ki jo skupina Goriški lok prireja jutri ob 21. uri v Kulturnem domu. Jutrišnji večer je namreč nova etapa takrat načetega razmišljanja o goriškem prostoru, vlogi nas Slovencev v njem, naši zgodovini, kulturni in politični prisotnosti. Če je takrat osredotočil pozornost volilni trenutek, želijo tokrat pobudniki razširiti razmišljanje na druga vprašanja.

Izhodišče za razpravo bo stimulantno vprašanje: ali je res, da se Slovenci na Goriškem ne brigamo niti za pločnike, niti za lastno zgodovino? »Teme si nismo izmislili kar tako,« pravi Boris Peric, član Goriškega loka. »Že pol drugo leto se redno srečujemo in diskutiramo o slovenski prisotnosti in aktivnosti na Goriškem. Tokrat želimo diskusijo prenesti v javnost. Lahko bi to naredili z izdajo pisane revije, vendar se nam je zdelo zanimivejše "izdati ustno revijo".

4 trčil v alfo 75, katere voznik je sredi cestišča čakal, da bi lahko zavil na levo. V nesreči je Bignami dobil poškodbe, zaradi katerih se bo zdravil 15 dni. V 10 dneh bosta okrevala njegov 25-letni sopotnik Leandro Natoli in 25-letni voznik alfe Antonello Bicciano iz Palazzola dello Stella. 27-letna Franca Gerion iz Sovodnj, ki se je peljala z Bicciamtom, se bo zdravila osem dni.

Deset mladih se je ranilo v trčenju v križišču ulic Boito in San Marco v Trziču. Ranjeni so vsi iz Trsta: Roberto D'Alessio, Paolo Soleri in Paolo Fat, ki so se peljali v fiat 128 ter Massimo Conti, Luisa Cherri, Claudio Duimovich in Fulvia Orrù, ki so sedeli v audiju 80. Sprejeli so jih na zdravljenje s prognozami okrevanja v enem do dveh tednov.

Deset dni se bo zdravila tudi 21-letna Annalisa Pellizzari iz Trziča, ki je v motorjem suzuki 500 trčila v fiat uno v Ul. 1 maggio v Trziču.

■ V centru IRFOP V Gorici, Ul. Pola 5, vpisujejo v tečaj vajencev za mesarje. Prosilci morajo imeti najmanj 16 let. Na prejšnjem tečaju so kvalificirali 13 vajencev, ki so kmalu dobili zaposlitev. Pouk se bo pričel 16. novembra. Pisarna centra je odprta ob delavnicah od 10. do 12. ure.

razstave

Fotografski krožek CIFI v Gorici vabi danes ob 18.30 na odprte razstave na temo Goriški grad: podobe neke raziskave. Fotografije sugestivnih podob gradu bodo v galeriji avditorija v Ul. Roma na ogled do 6. novembra.

razna obvestila

Slovensko deželno gospodarsko združenje, sekcija za zunanjo trgovino, vabi na občni zbor, ki bo danes, v torek, 27. oktobra, ob 20. uri na sedežu SDGZ v Gorici, Ulica Morelli 14. Po poročilih in razpravi bodo izvoljeni člani odbora sekcije ter delegati za občni zbor SDGZ.

KD Oton Župančič v Štandrežu prireja 7. novembra martinovanje v kulturnem domu Andreja Budala. Ob večerji bo srečeval v ples z ansamblom Prijatelji iz Gorice.

Martinovanje SPD Gorica bo v Ajdovščini 15. novembra. Prijave bodo sprejemali na sedežu društva od 1. do 10. novembra ob delavnicah med 18. in 19. uro. Na razpolago bo tudi avtobus. V Sovodnjah in Štandrežu sprejemata prijave Branko Kuzmin in Ivo Nanut.

Kmečka zveza obvešča, da do 31. oktobra morajo plačati davek na zdravje odvisni delavci in upokojenci, ki so poleg s plačo oz. pokojnino razpolagali v letu 1986 še s kakim drugim dohodkom. KD Briški grič v Števerjanu prireja martinovanje v soboto, 14. novembra, v domu na Bukovju. Prijave sprejemajo Robert Juretič, Silvan Pittoli in Marjan Kristančič.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 18. do 24. oktobra 1987.

OROČILI SO SE: uradnik Alessandro Caprara in gospodinja Alida Turco, delavec Leonardo Marussi in uradnica Alessandra Fiorini, policist Aldino Terrenziani in gospodinja Manuela Flumina, podoficir vojske Francesco Vitale in uradnica Cristina Fornasar, delavec Massimo Bozzini in profesorica Raffaella Selano.

OKLICI: špediter Roberto Vuerich in Petra Herta Hoffmann, gasilec Enzo Dellapicca in služkinja Marie Ange L'Enflé.

kino

Gorica
CORSO 17.30-22.00 »Full Metal Jacket«. R. Stanley Kubrick. Prepovedan mladini pod 18. letom.
VERDI Zaprt.

VITTORIA 17.30-22.00 »La porno trepada«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 17.30-22.00 »I vizi segreti degli italiani«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE Gledališče.

Nova Gorica
SOČA 18.00-20.00 »Bud Spencer v akciji«. DESKLE 19.30 »Maffija proti ninjam«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Pontoni & Bassi, Raštel 52, tel. 83349.
DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU Rismondo, Ul. E. Toti, tel. 72701.

† Tih se je poslovila od nas
Jožica Gorkič
(83 let)
Pogreb bo danes, 27. oktobra, ob 14.30 iz farne cerkve v Sovodnjah.
Žalostno vest sporočajo nečaki in svojci druž. Peteani
Gorica, Svodnja, 27. oktobra 1987

Posvet KPI o miru v Evropi

O vprašanjih miru, varnosti in sodelovanja med deželami loka Alpe Jadran, bo govor v soboto v Kulturnem domu v Gorici na posvetu, ki ga prireja deželni odbor KPI. Govorili bodo parlamentarci Aldo D'Alessio, Isaia Gasparotto, Arnaldo Baracetti, Nereo Battello, Francesco Petrelli in Franco Lanzerotti. Po razpravi bosta posvet zaključila deželni tajnik KPI Roberto Viezzi in posl. Aldo Tortorella od vsedravnega vodstva KPI.

Skupščina KZE

Nocoj ob 18. uri se bo v občinski sejni dvorani v Gorici sestala glavna skupščina Krajevne zdravstvene enote. Na dnevnem redu je nekaj pomembnih vprašanj, predvsem odobritev organika KZE za triletnje 1985-87 in večletnega proračuna za isto triletnje. Razprava bo pri tem gotovo zajela tudi vprašanje bodočnosti bolnišnic v Krminu in Gračežu, na katero seveda vplivajo odločitve glede organika in predvidenih izdatkov ustanove.

Na Trgovinski zbornici so ustanovili podjetje za storitve v gospodarstvu

Po daljšem pripravljalnem obdobju in posvetovanju z zainteresiranimi gospodarskimi operaterji je v okviru Trgovinske zbornice v Gorici uradno nastalo novo Posobno podjetje za promocijske pobude in storitve. O ustanovitvi je soglasno sklepal odbor Trgovinske zbornice na svoji zadnji seji, potem ko je predsednik Bevilacqua podal poročilo o smislu in ciljeh nove pobude.

Podjetje so ustanovili z namenom, da bi izvajali in podpirali vse pobude, ki kakorkoli lahko prispevajo h gospodarskemu razvoju Goriške, s sozvočju s splošnimi, vsedravnimi in deželni usmeritvami ter navodili Vsedržavnega inštituta za zunanjo trgovino.

no. Tako so v ustanovnem dokumentu opredelili naloge nove strukture.

Kot je obrazložil predsednik Zbornice, bo novo podjetje skušalo na zunanjih tržiščih uveljavljati tukajšnje proizvodnje in hkrati razvojne možnosti, ki jih novim gospodarskim pobudam nudi Goriška. Posebno pozornost posvečajo v tem okviru uveljavljanju sistema za prevoz blaga. V razdalji 25 kilometrov nudi namreč Goriška edinstvene možnosti povezave med pristaniščem v Trziču, tovarnim postajališčem pri Štandrežu, letališčem v Ronkah in, čeprav izven pokrajine, pomembnim železniškim vozlov pri Cervignanu.

Storitve novega podjetja bodo zaobjele tudi informiranje gospodarstvenikov. V programu imajo ustanovitev informativnega sistema, ki bi bil povezan s pomembnejšimi "bankami podatkov" in bi nudil vsakovrstne informacije tukajšnjim operaterjem, kot tudi zunanjim, ki bi bili zainteresirani za uresničevanje novih pobud na Goriškem. Ob tem bo podjetje sklenilo pogodbe s specializiranimi inštituti, podjetji in ustanovami za nudenje pravne, finančne in gospodarske pomoči manjšim

podjetjem, ki bi bila zainteresirana za prodiranje na mednarodna tržišča. Prav tako je med storitvami, ki naj bi jih nudila ta nova pomožna gospodarska struktura, predvideno delovanje za krepitev vseh možnih oblik mednarodne izmenjave in kooperacije, v industriji, trgovini, finančnem poslovanju in storitvah. V ta namen bodo tudi spodbujali sodelovanje tukajšnjih gospodarskih operaterjev na sejemskih prireditvah in srečanjih, ki jih prireja Inštitut za zunanjo trgovino.

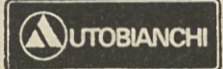
Vse te pomožne gospodarske dejavnosti naj bi dopolnjevalo raziskovalno in študijsko delo, usmerjeno predvsem v spoznavanje pogojev in možnosti za mednarodno gospodarsko sodelovanje. Pri Trgovinski zbornici poudarjajo, da bodo s tem znatno okrepili delovanje, ki je usmerjeno predvsem k ovrednotenju značilnosti Goriške: po eni strani gre za valorizacijo tukajšnje geografske lege in polno izkoriščanje možnosti, ki jih ponujata meja in pristanišče, po drugi za odločnejši zagon mednarodni vlogi posrednika z vzhodno in srednjo Evropo. Ob vsem tem pa želijo še ovrednotiti zakonske olajšave, od proste cone do paketa Altissimo, ki dajejo goriškemu gospodarstvu dodatne razvojne možnosti.

AVTOKLEPARSKA IN MEHANIČNA DELAVNICA

ZORNGNIOTTI



PIU



Prodaja novih in rabljenih avtomobilov
KRMIN - Industrijska cona - Telefon: 0481/60595

LA BANCARELLA

VELIKO SKLADIŠČE RAZNE KONFEKCIJE IN JEANSERIJA
GORICA - UL. GARIBALDI 6 - UL. CASCINO 5 - TEL. 0481/33150

VELIKA PRODAJA
VSEGA BLAGA

ZA JESEN - ZIMO 87-88

ŽENSKA, MOŠKA IN OTROŠKA KONFEKCIJA, JEANS VSEH ZNAMK
(carrera, yuma, levi's, clark, wild, lee master, casucci, rifle, pop 84)

SRAJCE, NOGAVICE, OBLAČILA ZA PROSTI ČAS
OSEBNO PERILO, BLAGO ZA STANOVANJE
MAJICE, TRENIRKE RAZNIH MODELOV IN CEN

Obenem imamo še
100.000 artiklov iz različnih
stečajev po neverjetno nizkih cenah!

Pri nas je vas denar več vreden
OBIŠČITE NAS
in se boste prepričali!

Kaj je to še nogomet?

Kaj je to še nogomet? Pa ne, da bi oporekali temu, kar se je dogajalo v nedeljo na tržaškem stadionu, kjer so Casio in tovariši popolnoma nadigrali zbegane Videmčane. Govorimo o tistem, kar se je dogajalo okoli igrišča. Bilo je namreč tipično »predpučovski« južnoameriško vzdušje s tisoči policajev in vojakov v popolni bojni opremi, s celo vrsto vojaških oklopnih vozil in z gledalci, ki so si zbegano in boječe ogledovali to sceno ter se spraševali, če so res v Trstu in ne morda v La Pazu, Limi ali Santiagu De Chile. Tam so ljudje navajeni na vojake z mitraljezi, pendreki in ščiti v rokah ter čeladami na glavah, tu pa je bilo vse skupaj kar zastrašujoče. Tudi črni grozeči oblaki in lahko pršenje so le poudarjali ta turoben videz brezizhodnosti. In bila je navsezadnje le nogometna tekma...

Gledalec je, če je prišel z osebnim prevoznim sredstvom iz mesta, trčil na cestno blokado ter se je pač moral obrniti, nato pa doživeti dva osebna pregleda. Zakaj vse to? Na zadnjem deželnem derbiju med Triestino in Udinesem je prišlo do incidentov, med katerimi je umrl mlad, komaj 20-letni Stefano Furlan, ki ima že tri leta svoj transparent na severni tribuni stadiona, kjer se zbirajo tržaški »ultrasi«. Stefano: prisoten. Takrat so Tržičani obljubili maščevanje, »rezultati« pa so sedaj na dlani.

In vendar je bila tako množična prisotnost organov javne varnosti povsem nujna. Videmski »hooliganski« so se namreč organizirali, saj so celo priklicali nekaj »profesionalcev« v... hulganskih veščinah iz Bologne, ki pa so jih takoj identificirali ter zadržali na tržaški kvesturi. Komaj so se namreč videmski prenapeteži na železniški postaji »izkrkali« na tržaška tla, jih je čakala svojevrstna »Via crucis«. Morali so namreč prehoditi celo pot, seveda ob premočnem špalirju do zob oboroženih vojakov, od postaje in preko Elizejskih poljan in Čarbole tja do stadiona, kar znaša celih sedem kilometrov. Na svoji poti pa so jih Tržičani žalili na vse mogoče načine, kot da bi bili jetniki na sramotnem pohodu proti kaznilnici.

Čprav je bilo okolje nereala, saj je bilo v nedeljo mesto pod pravo vojaško kapo, kot da se bliža bombardiranje ali pa policijska ura, pa je oblast vseeno dosegla tisto, kar je želela: preprečila je incidente. Toda za kakšno ceno? Tisoč vojakov in policajev za tisoč videmskih in drugih prenapetežev? Eden za vsakega! Eno celo mesto v bojnem oklepu in vojnem objemu. Kaj je to še nogomet? In vendar gre tu le za eno samo samcato nogometno tekmo...

DUŠAN JELINCIČ

V finalu SP mladih so premagali Zahodno Nemčijo

Jugoslovani svetovni prvaki

SANTIAGO — Jugoslovanska nogometna reprezentanca je osvojila naslov svetovnega prvaka za mlade do 20. leta starosti. V finalu so modri pred 70.000 gledalci s 6:5 po streljanju enajstmetrovk premagali Zahodno Nemčijo. Po prvih 90' je bil izid 1:1, a rezultat se po podaljških ni spremenil.

Modri so imeli v regularnem delu tekme več priložnosti od svojih nasprotnikov, a so povedli šele v 83', ko je Boban po lepem dvojnem pasu Mijučiča in Brnoviča zlahka poslal žogo v mrežo. Veselje Jugoslovanov je bilo kratkotrajno. Samo tri minute kasneje je Petrić v svojem kazenskem prostoru zrušil enega od Nemcev in argentinski sodnik Loustan je brez obotavljanja pokazal na belo točko, napadalec Vitezek pa je izenačil. Isti igralec, najboljši strellec na tem SP, je bil nato po podaljških nesrečni protagonist za svoje barve, saj je pri izvajanju enajstmetrovk streljal kot prvi, a vratar Leković je njegov strel odbil. Pavličić,

Šuker, Brnović, Žirojević in Boban so svoje kazenske strele uspešno izvedli in zmaga modrih je bila tu. Uspeh jugoslovanske vrste je vsekakor povsem zaslužen, saj so proti telesno močnejšim Zahodnim Nemcem pokazali več nogometnega znanja.

Jugoslavija je v finalu proti ZRN nastopila v naslednji postavi: Leković, Brnović, Janković, Škorić, Pavličić, Petrić, Jarni, Mijučič, Pavlović (Žirojević), Boban, Šuker.

Dosedanji prvaki

- 1977 - Sovjetska zveza
- 1979 - Argentina
- 1981 - Zahodna Nemčija
- 1983 - Brazilija
- 1985 - Brazilija
- 1987 - Jugoslavija

Spet se je tako izkazalo, da v Jugoslaviji ne manjka mladih talentov, zato takne pa se pri pestopu med člane, ko zaradi neurejenih razmer upadejo ambicije in možnosti za nadaljnji razvoj.

Na poti do osvojitve naslova SP so Jugoslovani v kvalifikacijah premagali Čile s 4:2, Avstralijo s 4:0 in Togo s 4:1, v četrtfinalu dvakratne prvake Brazilije z 2:1, v polfinalu pa z istim rezultatom še NDR.

Pokal je novopečenim prvakom izročil predsednik mednarodne nogometne zveze Joao Havalange.

V finalu za bronasto kolajno je Vzhodna Nemčija prav tako po streljanju enajstmetrovk s 3:1 premagala Čile. Po regularnem delu je bilo 1:1 (1:1), NDR je povedla v 71' s Krachtom, Čile pa je izenačil v 80' z Gonzalesom. Moštvo gostiteljcev SP ni realiziralo niti ene od enajstmetrovk za določitev zmagovalca!

Kljub temu da je v Rimu bil prvič ob točko Napoli utrdil položaj

Napoli je na gostovanju pri Romi izgubil prvo točko po šestih kolid, a položaj prvakov je zdaj še bolj trden, saj so prestali res težko preizkušnjo, saj so s samimi devetimi možmi (zaradi izključitve Carece in Renice) s Francinjem izenačili gol Pruzza. Napoli je igral izredno požrtvovalno in res kaže, da je tudi letos nesporen favorit za končno zmago.

To je še toliko bolj res, če upoštevamo nihanja nasprotnikov. Tokrat se je izkazal le Milan, ki je z golom Virdisa zmagal kar sredi Verone, se pravi proti edinemu moštvu, ki v sredo ni doživelo pokalne katastrofe. Milančani so igrali izvrstno, sploh presenečajo zaradi svoje nekostantnosti. Zmagal je tudi Inter, a derbi z Juventusom je bil zvesto zrcalo trenutnih težav obeh moštev. V povprečni tekmi je bil za gostitelje dvakrat uspešen Serena, bivši Juventusov adut, vmes pa je za goste izenačil De Agostini.

Prvi poraz je doživela tudi doslej sila regularna Fiorentina. Toda pri Torinu se je razigral Avstrijec Polster. Z dvema goloma se je, s skupno šestimi zadetki, povzpел na čelo začasne lestvice izbranih strelcev. Baggio je po enajstmetrovki le omilil poraz. Njegovo moštvo je sicer dobro, a uvrstitev v pokal UEFA je največji možni cilj. Sampdoria je v Pescari dosegla točko, obe moštvi sta igrali solidno, gostje so vsekakor imeli več od igre, zadostno oceno si je zaslužil Slisković.

Cesena je dosegla svoj prvi gol z Bianchijem, a to za zmago ni bilo dovolj, saj je Avellino izenačil z Di Maurrom. Na boj za obstanek pa vsekakor vpliva zmaga Pise v Empoliju. Za gostitelje je dober drugi polčas po dolgotrajnem sedenju na klopi za rezerve odigral Čop, a ni imel sreče.

V italijanski košarkarski A-2 ligi Deželnim ligašem ni šlo

Snaidero iz Caserte je še naprej edino nepremagano moštvo v italijanski košarkarski A-1 ligi, a vodilni je doslej odigral štiri tekme pred domačimi gledalci.

V A-2 ligi je razlika med boljšimi in ostalimi precejšnja, kaže pa, da deželna ligaš Segafredo in Fantoni ne moreta iz povprečja. Oba sta zgubila, Videmčani kar na domačih tleh. Goričani so naleteli na razpoloženega nasprotnika, Vitez je imel slab dan, Pešičev nastop pa so kmalu pogojevale osebne napake.

Bucks prizanesel SZ

NEW YORK — V zadnji tekmi troboja NBA-FIBA so ameriški profesionalci moštva Milwaukee Bucks dali reprezentanci SZ pravo lekcijsko. Zmagali so sicer le s 129:100, a 17' pred koncem so imeli kar 48 točk prednosti, nato pa so se usmili nasprotnikov in popustili. Uspela turneja, ki se je je, kot znano udeležil tudi milanski Tracer, je pokazala, da zeva med ameriški profesionalci in Evropejci pravi prepad v kakovosti.

Giomo neugoden za Panini

FONTANAFREDDA — V prvem kolu odbojarske A-1 lige je deželni ligaš Giomo na domačih tleh le za las »zgrešil« senzacijo in pred prvakom Paninijem klonil s 3:2 (15:10, 12:15, 15:6, 10:15, 11:15). Slabše so se odrezale igralke pordeonskega Infina (A-2 liga), ki so v Leccu zgubile s 3:2.

OSTALI IZIDI 1. KOLA V MOŠKI A-1 LIGI: Giomo Fontanafredda - Panini Modena 2:3, Ciesse Padova - Pozzillo Catania 3:2, Camst Bologna - Eurostyle Brescia 3:1, Virgilio Mantova - Maxicon Parma 0:3, Opel Agrigento - Gonzaga Milan 3:2, Kutiba Falconara - Bistefani Torino 3:1.

V 1. jugoslovanski nogometni ligi Vrhunska predstava v Zagrebu

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Apatijo jugoslovanskih nogometnih dogajanj je po nedeljskem kolu razbila senzacija iz Čila, kjer so jugoslovanski mladinci osvojili naslov svetovnih prvakov. To je bil zares nepričakovan uspeh in prvi odmeven rezultat Miljančeve preobrazbe dela z nacionalnimi selekcijami. Naslednja koraka bi lahko bila uvrstitev olimpijcev na OI v Seulu in reprezentance A na finalni turnir za evropsko prvenstvo v ZRN. Toda to bi bilo najbrž že preveč. Seveda glede na to, kar vsako nedeljo gledamo na jugoslovanskih igriščih. Le tu in tam je namreč mogoče videti kako zares privlačno predstavo, nasploh pa se jugo nogomet utaplja v povprečnosti. Ena izmed redkih vrhunskih predstav in edino v 12. kolu je 45 tisoč gledalcev tokrat videlo v Zagrebu, kjer je Parti-

zan v derbiju z 2:1 premagal vodilno moštvo Dinama. Štepcović in Vokri sta bila strelca za Beograjčane, Bogdanović pa za Zagrebčane. Dinamo je igral brez mladega Bobana, ki je bil v Čilu glavni adut mladincev, kljub temu pa je bil po igri in priložnostih boljši, toda Beograjčani so imeli tudi precej sreče. Dinamo je kljub temu obdržal prvo mesto zaradi boljše razlike, toda boj za jenski naslov bo zdaj postal zares zanimiv, saj je v igri zanj kar osem prvotigašev, ki so se razvrstili v razmahu ene točke.

Crvena zvezda je z golom Milojevića premagala Čelik in dohitela Dinamo. Hajduk je doma s Sarajevom po polčasu izgubljal z 0:1, po odmoru pa je z goli Bursaća (2) ter Vulića, Adamovića in Čelića zmagal kar s 5:1, tekmo pa si je ogledalo le 4 tisoč gledalcev, ki so po prvem polčasu izžvižgali domače moštvo, na koncu pa so mu pridedili

ovacije. Kolo je bilo izjemno uspešno za goste, saj so pobrali polovico možnih točk. Priština je doma s Slobodo izgubila kar z 0:3, nepričakovan poraz pa gre bržkone pripisati kriznemu položaju na Kosovu. Podoben podvig kot Slobodi je uspel tudi Vardarju v gosteh pri Željezničarju.

V drugi ligi je ljubljanska Olimpija doma igrala le 2:2 z Mladostjo. Povedla je z golom Matkovića, na 2:2 pa so Ljubljani izenačili prav v zadnji minuti z golom Židana. Štrajka, ki je trajal v Ljubljani, je sicer konec, igralce so potolažili z novimi obljubami, toda posledice se še poznajo v igri. To je bila namreč ena najslabših iger Olimpije v tej sezoni.

V slovenski nogometni ligi je Koper izbojeval pomembno zmago z 2:1 v gosteh pri Muri, v primorskem derbiju pa je Izola premagala Vozi- la z 1:0.

nedeljski izidi

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 6. KOLA

Avellino - Cesena 1:1, Como - Ascoli 3:1, Empoli - Pisa 0:1, Inter - Juventus 2:1, Pescara - Sampdoria 0:0, Roma - Napoli 1:1, Torino - Fiorentina 2:1, Verona - Milan 0:1.

LESTVICA

Napoli 11, Roma, Milan, Inter in Sampdoria 8, Fiorentina in Pescara 7, Juventus, Torino in Verona 6, Ascoli 5, Como 4, Cesena, Avellino in Pisa 3, Empoli -2.

PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Verona, Fiorentina - Pescara, Juventus - Avellino, Milan - Torino, Napoli - Empoli, Pisa - Inter, Roma - Como, Sampdoria - Cesena.

Italijanska B liga

Triestina - Udinese 1:0

STRELEC: Bivi v 53. min.

TRIESTINA: Gandini, Polonia, Orlando, Dal Prà, Costantini, Biagini, Bivi (Scaglia od 73'), Strappa, Cinello (Di Giovanni od 85'), Causio, Papis.

UDINESE: Abate, Galparoli, Bruno, Galbagini, Storgato, Pusceddu (Chierico od 57'), Caffarelli, Criscimanni, Graziani, Dossena, Vagheggi.

SODNIK: Squizzato (Verona).

GLEDALCEV: 14 tisoč.

IZIDI 7. KOLA

Arezzo - Atalanta 1:1, Barletta - Modena 0:0, Bologna - Parma 3:1, Brescia - Sambenedettese 0:0, Genoa - Bari 2:3, Messina - Cremonese 0:1, Padova - Lecce 1:1, Piacenza - Lazio 0:0, Taranto - Catanzaro 0:1, Triestina - Udinese 1:0.

LESTVICA

Catanzaro 11, Padova in Bologna 10, Lecce in Piacenza 9, Cremonese, Lazio in Bari 8, Atalanta, Modena, Brescia in Sambenedettese 7, Udinese 6, Genoa in Messina 5, Arezzo, Barletta, Taranto in Parma 4, Triestina 2.

PRIHODNJE KOLO

Arezzo - Padova, Atalanta - Modena, Bari - Brescia, Bologna - Taranto, Catanzaro - Sambenedettese, Cremonese - Genoa, Lecce - Lazio, Messina - Triestina, Parma - Piacenza, Udinese - Barletta.

Meddeželna liga

Opitergina - Gorizia 0:0

PRO GORIZIA: Fabro, Facchin, Gon, Cotterle, Marassi, Candoni, Lazzara, Giacomini, Maule (Romano), Lotti (De Piero), Trevisan.

IZIDI 6. KOLA

Clodia - V. Veneto 3:0, Miranese - Contarina 3:2, Opitergina - Gorizia 0:0, Pasianese - Rovigo 2:0, Russi - Castel 1:1, San Donà - Baracca 2:0, San Marino - Cesenatico 5:0, Santarcangelo - San Polo 1:1.

LESTVICA

San Marino 11, San Donà, Rovigo in Miranese 8, Baracca, Pasianese, San Polo in Opitergina 7, Clodia in Castel 6, Gorizia 5, Santarcangelo, Contarina in V. Veneto 4, Russi 3, Cesenatico 1.

PRIHODNJE KOLO

Gorizia - Russi

1. jugoslovanska ZNL

IZIDI 12. KOLA

Rad - Velež 2:2 (0:0); Željezničar - Vardar 0:2 (0:2), Radnički - Rijeka 2:1 (0:1); Osijek - Vojvodina 1:1 (0:1); Sutjeska - Budućnost 1:1 (0:0); Priština - Sloboda 0:3 (0:2); Dinamo - Partizan 1:2 (1:2); Hajduk - Sarajevo 5:1 (0:1); Crvena zvezda - Čelik 1:0 (1:0).

LESTVICA

Dinamo, Crvena zvezda, Velež, Vardar 15; Partizan, Sloboda, Radnički, Rijeka 14; Rat 12; Sutjeska, Budućnost, Osijek 11; Željezničar, Vojvodina, Priština 10; Hajduk 9; Sarajevo 8; Čelik 6.

PRIHODNJE KOLO

Partizan - Željezničar, Rijeka - Dinamo Z, Sloboda - Radnički, Sarajevo - Priština, Budućnost - Hajduk, Vojvodina - Sutjeska, Velež - Osijek, Čelik - Rat, Vardar - Crvena zvezda.

2. jugoslovanska ZNL Zahod

IZIDI 11. KOLA

Spartak - Šparta 2:0 (1:0), Novi Sad - Proleter 0:0, Olimpija - Mladost 2:2 (1:1), Dinamo - Borac BL 2:1 (2:0); Šibenik - Leotar 2:1 (0:0), Iskra - Kikinda 3:2 (2:1), Rudar - Famos 0:0, Gošk Jug - Kabel 2:0 (1:0), Borac T - Jedinstvo 3:1 (2:0).

LESTVICA

Spartak 17; Šibenik, Iskra 14; Leotar, Dinamo, Rudar, Kikinda 13; Novi Sad, Proleter 12; Gošk Jug, Mladost 11; Borac BL 10; Olimpija 9; Kabel 8; Jedinstvo 7; Borac T 5; Famos 4.

PRIHODNJE KOLO

Šparta - Jedinstvo, Kabel - Borac T, Famos - Gošk Jug, Kikinda - Rudar, Leotar - Iskra, Borac BL - Šibenik, Mladost - Dinamo V, Proleter - Olimpija, Spartak - Novi Sad.

košarka

Italijanska A-1 liga

IZIDI 6. KOLA

Tracer - Brescia 110:99, Snaidero - Roberts 106:97, Divarese - Benetton

80:68, Arexons - Wuber 91:86, Diotor - Allibert 79:78, Scavolini - Irge 91:80, Enichem - S. Benedetto 98:97, Bancoroma - Hitachi 99:84.

LESTVICA

Snaidero 12, Bancoroma, Scavolini, Diotor in Divarese 10, Arexons 8, Tracer in Allibert 6, S. Benedetto, Roberts, Benetton, Hitachi in Enichem 4, Irge in Wuber 2, Brescia 0.

PRIHODNJE KOLO

Tracer - Diotor, Allibert - Snaidero, Roberts - Irge, Hitachi - Scavolini, Benetton - Enichem, S. Benedetto - Bancoroma, Brescia - Arexons, Wuber - Divarese.

Italijanska A-2 liga

Standa - Segafredo 84:76 (48:40)

STANDA: Bianchi 5, Campanaro 7, Spataro 2, Hughes 18, Laganà 2, Avenia 6, Ansaloni 2, Caldwell 23, Tottoli 6, Simeoli 13.

SEGAFREDO: Marušić 4, Bobicchio 14, Esposito, Pešić 16, Vitez 7, Aleksinas 22, Bullara 13.

PM: Standa 20:29, Segafredo 16:23. PON: Marušić (32), Pešić (34), Vitez (39). TRI TOČKE: Standa 4:13 (Bianchi 1:3, Laganà 0:4, Caldwell 2:3, Simeolo 1:1); Segafredo 4:10 (Bobicchio 2:4, Vitez 0:1, Bullara 2:5).

IZIDI 6. KOLA

Fantoni - Riunite 78:82, Annabella - Rimini 81:78, Cuki - Yoga 69:72, Standa - Segafredo 84:76, Jolly - Sebastiani 93:88, Facar - Alno 99:86, Sharp - Sabelli 96:87, Maltinti - Spondilatte 89:84.

LESTVICA

Yoga, Riunite in Jolly 12, Annabella 10, Maltinti 8, Fantoni, Standa in Facar 6, Alno, Segafredo, Spondilatte, Cuki in Sharp 4, Sebastiani in Sabelli 2, Rimini 0.

PRIHODNJE KOLO

Yoga - Riunite, Rimini - Cuki, Alno - Fantoni, Spondilatte - Annabella, Jolly - Maltinti, Sabelli - Standa, Sebastiani - Sharp, Segafredo - Facar.

Italijanska B-1 liga

IZIDI 5. KOLA

Arese - Valentino 83:74, Stamura - Popolare 67:66, Sarvin - Stefanel 90:100, Fanti - Inalca 64:61, Conad - Citrosil 77:81, Castor - Mister Day 86:97, Caruso - Docksteps odložena, Rangers - Ragusa 109:79.

LESTVICA

Citrosil Verona 10, Teorema Arese 8, Virtus Ragusa, Stamura Ancoma, Fanti Imola, Mister Day Siena, Stefanel Trst 6, Valentino Rim, Popolare Sassari, Inalca Modena, Docksteps Montegranaro in Rangers Varese 4, Caruso Trapani, Castor Pordenon, Conad Perugia in Sarvin Cagliari 2.

PRIHODNJE KOLO

Stamura - Caruso, Docksteps - Teorema, Ragusa - Castor, Valentino - Inalca, Popolare - Sarvin, Mister Day - Fanti, Ranger - Conad, Citrosil - Stefanel.

totocalcio

Avellino - Cesena	X
Como - Ascoli	1
Empoli - Pisa	2
Inter - Juventus	1
Pescara - Sampdoria	X
Roma - Napoli	X
Torino - Fiorentina	1
Verona - Milan	2
Genoa - Bari	2
Messina - Cremonese	2
Triestina - Udinese	1
Pavia - Vicenza	X
Carrarese - Lodigiani	X

KVOTE

13 (6 dobitnikov) 1.730.031.000 lir
12 (353 dobitnikov) 29.405.000 lir

totip

1. — 1. Eliano	2
2. — 2. Esotico Prad	1
2. — 1. Aghiresu	X
2. — 2. Dibattito	X
3. — 1. Enavem	2
2. — 2. Evasio	1
4. — 1. Emmerich	X
2. — 2. Burbo Pra	X
5. — 1. Toroldego	1
2. — 2. Pietro Blasi	1
6. — 1. Sali Match	2
2. — 2. Country Sunset	2
7. — 1. Dimomo	X
2. — 2. Brunel Ric	2
8. — 1. Ergos	X
2. — 2. Corollario	2

KVOTE

15 (1 dobitnik) 100.000.000 lir
12 (19 dobitnikov) 31.891.000 lir
11 (309 dobitnikov) 1.960.000 lir
10 (4.187 dobitnikov) 140.500 lir

Nova originalna dišeča darila - parfumi za moške!

Saint Laurent
Gianni Versace
Sergio Tacchini
Cacsharel
Shiseido
Parfumerija **KOZMETIKA 90**
Opčine - Narodna ulica 118

Košarka: v 5. kolu prvenstva B-2 lige proti močni ekipi iz Pesara Odlična predstava in zmaga jadrancovcev

JADRAN - PESARO BP BIESSE 86:78 (42:32)

JADRAN: Starc 18 (7:8), Persi, Čuk 19, Corsi, Sosič, Štoka, Paulina, Rauber 24 (1:2), Ban 15 (8:8), Daneu 10 (2:4).
PESARO: Sassanelli, Ceconi, Bocconcelli 3, Terenzi 27 (11:13), Giusti 20 (4:5), Lay, Palucci, Del Monte 20 (1:2), Masetti, Principi 8 (0:2).
SODNIKA: Seccarello (Benetke) in De Tarco (Mestre). PM: Jadran 18:22, Pesaro 16:22. ON: Jadran 24, Pesaro 21. PON: Čuk (37), Palucci (37) in Terenzi (40). TRI TOČKE: Rauber 5, Ban 1, Starc 1; Del Monte 5, Giusti 2, Bocconcelli 1. GLEDALCEV: 1.800.

»Gotovo najlepša tekma doslej v tem prvenstvu.« Naši so vedno motivirani, ko igrajo z boljšimi nasprotniki.« Sedaj smo videli, da se naši fantje lahko uvrstijo v končnico prvenstva.

To so nam povedali nekateri gledalci po nedeljskem srečanju v vodilnem moštvom Pesara. Bili so, kajpak, zadovoljni s predstavo naših fantov in s tekmo sploh. Bilo je to namreč kakovostno, izenačeno in fer srečanje, v katerem so jadrancovi povsem zasluženo premagali vodilnega z lestvice po 4. kolu. Moštvo iz Pesara se je predstavilo našim gledalcem kot homogena ekipa z dobro obrambo, učinkovitimi strelci v napadu, med katerimi se je

zlasti izkazal Terenzi, ki je bil s 27 točkami tudi najboljši strelac srečanja.

Naši fantje so začeli to tekmo izredno motivirano, zbrano in takoj povedli s 6:0, da bi njihova prednost v 7. min. znašala že 11 točk (15:4). Za goste je bil v teh uvodnih minutah Jadranov koš kot začaran. Nato pa so z delnim izidom 9:0 stanje izenačili (24:24 v 13. min.) in v 15. min. celo povedli za dve točki (28:26). Jadranovci pa niso popustili in so ob odlični igri Klavdija Starca uspeli skleniti polčas s petimi točkami razlike (42:37).

Tudi po odmoru so Brumnovi varovanci nadaljevali z uspešno igro in si



Jadrancovi (v belih dresih) pod košem Pesara na nedeljskem srečanju

v 25. min. priigrali že 9 točk prednosti (50:41), nakar se je v vrstah naše ekipe porajala rahla kriza in vsa prednost je tako splahnela v 32. min., ko je bilo stanje izenačeno (57:57), gostje pa so v isti minuti celo povedli za točko (60:59).

Tedaj pa je stopil v ospredje Sandi Rauber, ki je z vrsto uspešnih metov od daleč (na tej tekmi je dosegel kar pet trojčk) spet vzpostavil razliko med moštvoma in tako so lahko jadrancovi v zadnjih minutah držali priborjeno ter zasluženo zmagali. (B. Lakovič)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI. 2 TOČKI: Starc 4:6; Čuk 8:12; Sosič 0:3; Štoka 0:1; Rauber 4:6; Ban 2:3; Daneu 4:6. TRI TOČKE: Starc 1:3; Čuk 1:1; Rauber 5:7; Ban 1:3. SKOKI: Čuk 2 v obrambi, 0 v napadu; Štoka 2, 2; Rauber 5, 7; Ban 2, 1; Daneu 2, 3. IZGUBLJENE, PRI- DOBLJENE ŽOGE: Starc 3, 2; Čuk 1, 4; Sosič 2, 2; Štoka 1, 0; Rauber 1, 5; Ban 5, 2. BLOKADE: Čuk 2. ASIS- TENCE: Starc 3; Sosič 1; Ban 1.

Jurij Krečič: Dobra psihološka priprava

V Jadranovem taboru je bilo veselje po pomembnem uspehu nad Pesarom veliko.

Jadranov tehnični vodja in pomožni trener Jurij Krečič je takole ocenil srečanje: »Bila je to dobra tekma, na katero smo se dobro psihološko pripravili. V dosedanjih srečanjih smo namreč po prvem polčasu skoraj vedno zaostajali pri rezultatu, tokrat pa se to ni ponovilo. Res je, napravili smo še nekaj napak v obrambi, v napadu pa je šlo vse v najboljšem redu in predvsem Sandi Rauber se je izkazal z meti z velike razdalje. Čeprav je Pesaro vodil na lestvici, ni pokazal nič posebnega in menim, da se bo najmanj šest ekip

borilo za uvrstitev v končnico prvenstva.«

Trener Pesara Marchionetti se je oddaljil takoj po tekmi, kratko oceno srečanja pa nam je dal njegov pomočnik Vagnini: »Bilo je to izenačeno in borbeno srečanje, v katerem nam ni uspelo vsiliti jadrancovcem svojega ritma. Od naših je bil najboljši Terenzi. Jadran je pokazal svojo tipično igro, presepetil pa me je predvsem Rauber. Več sem pričakoval od Čuka in posebno od Bana.«

In še »pripomba« jadrancovca Banella: »Mislim, da bom povsem nared čez dva tedna. Še kako si želim igrati Sicer pa kaj bi moja pomoč, če fantje igrajo kot na tem srečanju...« (bl)

Deželno prvenstvo v mnogoboju Solidna uvrstitev Borovih atletov

Deželnega prvenstva v mnogobojuh za kadete (četverboj) in dečke (troboj), ki je bilo v nedeljo v Pordenonu, sta se od AD Bor Infordata udeležila Igor Stopar pri kadetih in Roberto Pavlica pri dečkih. Njuno uvrstitev, 7. mesto Stoparja pri 22, in 9. mesto Pavlice pri 40 nastopajočih, torej sta oba uvrščena v prvo tretjino nastopajočih, lahko ocenimo za uspešno. Žal sta oba odpovedala v svoji najmočnejši disciplini - prvi v kopju (34:68) in drugi v žogici (43:38), oba pa sta za okroglih šest metrov pod osebnima rekordoma. Zaželeno uvrstitev, blizu medalj, sta si tako zapravila, pa vendar postavila nova društvena rekorda: Stopar je stari rekord za kadete s 1.709 točkami presegel za več kot 200 točk, Pavlica pa je obstoječi rekord v troboju za dečke z 954 točkami izenačil. Treba je reči, da sta se iz naše pokrajine naša dva atleta, poleg ekipe S. Giacomo, edina udeležila tega prvenstva. (I. P.)

Jesenski izlet odlično uspel

Kljub muhavemu vremenu je nedeljski jesenski izlet, ki sta ga priredili lonjersko kulturno društvo ter kolezarski klub Adria Resim, odlično uspel, saj se je vabilu prirediteljev odzvalo več kot zadovoljivo število ljubiteljev hoje, ki so si v dobrih dveh urah in pol ogledali zanimivosti lonjerske okolice. Pohodniki so si pod vodstvom Fabia Ruzzierja, ki se je tokrat omejil na počasno hojo, ogledali področje, ki bo v bližnji bodočnosti izginito zaradi gradnje hitre ceste ter del lonjerskih jurskih zemljišč. Manifestacija, kjer niso bila pomembna leta, toda le volja do hoje, je tako dosegla svoj namen, kajti poleg domačinov se je udeležilo tudi lepo število izletnikov iz drugih krajev tržaške pokrajine. (R. Pečar)

Košarka: v nedeljo v 3. kolu prvenstva D lige

Borovci izgubili, toda pokazali napredek

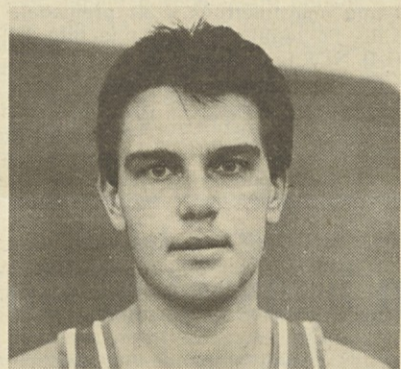
Inter 1904 - Bor Radenska 80:67 (46:32)

BOR RADENSKA: Pieri 16 (1:2), Pregarc 11 (4:6), Korošec 14 (7:9), Klobas 2, Š. Semen 13 (1:2), Žerjal 2, Peretti 7 (3:4), Kojanec 2, Terčon, Kneipp.
INTER 1904: Canziani 12 (4:4), Furlan, Sossi 3 (1:3), Lombardi 0:1, Chiant 8 (4:4), Moschioni 22 (2:3), Sciolis 5 (1:2), Esoppi, Radovani 30 (3:3), Pozzecco.

SODNIKA: Lazzari iz Gorice in Bisanzi iz Tržiča.

PM: Bor 16:23, Inter 1904 15:20. PON: Žerjal (38). 3 TOČKE: Moschioni 2; Radovani 1, Pieri 1, Pregarc 1, Korošec 1.

V 3. kolu prvenstva so borovci v gosteh pred številno publiko doživeli tretji poraz, ki pa tokrat ni bil tako pekoč kot v prejšnjih dveh tekmah. Naši so tekmo začeli res dobro in so po štirih minutah vodili z 9:3, nato pa so košarkarji Interja 1904 stisnili zobe in izenačili, vse do 15. min. pa sta si ekipi bili enakovredni (26:28 v korist gostiteljev). V zadnjih minutah se je



Na sliki: Andrej Pieri je bil v nedeljo najboljši Borov strelac

pri domačinih razigral Moschioni, ki je v prvem delu zadel kar 20 točk. Našim met iz razdalje ni šel in težko so prodirali na nasprotnikov koš, tako da so ob koncu polčasa zaostajali za 14 točk.

V drugem polčasu pa so borovci prešli iz »2-3« conske obrambe na mož-moža obrambo in tako v 8. minuti skoraj nadoknadili zaostanek (49:51 v korist Interja 1904). Takrat pa se je pri nasprotnikih poškodoval Moschioni. Naši niso znali tega izkoristiti in dovolili, da je Radovani polnil koš.

V končnici našim ni uspelo s consko obrambo »1-3-1« nadoknaditi zaostanka. Kljub vsemu smo lahko z Borovim nastopom zadovoljni, saj so naši pokazali napredek, predvsem glede skupinske igre. Škoda le, da so nerodno izgubili nekaj žog v protinapadu in da so imeli izredno slab odstotek pri metih iz razdalje.

Na koncu pa je treba še omeniti soliden nastop Pierija, ki je dobro skakal pod košema in požrtvovalnost Štefana Semena, ki se je po enomesečnem okrevanju zaradi poškodbe na roki spet vrnil na igrišče in pokazal, da je izredno koristen pod košema.

LUKA FURLAN

V košarkarskem promocijskem prvenstvu

Pomemben uspeh Brežanov

Breg Adriatherm - Alabarda 94:87 (45:45)

BREG ADRIATHERM: Bandi, Maver 20 (7:11), Corbatti 19 (1:2), Žerjal 9 (3:5), Pertot, Cecco, Barut 25 (5:6), Barini 11 (7:8), Salvi 10 (0:1), Di Donato. PON: Barini (38) in Salvi (38). SODNIKA: Fornasari in Valle.

V izredno napeti tekmi so Brežani pred domačim občinstvom osvojili pomembno zmago. Obe ekipi sta že od samega začetka pokazali veliko borbenost in po začetnem rahlem vodstvu domačinov, so gostje sprva izenačili in nato povedli. Obdržali so nato rahlo prednost do zadnje minute p.p., ko so Brežani z dvema zaporednima trojkama Igorja Corbattija izenačili. V drugem polčasu so naši začeli odlično. V 5. min. so že vodili s sedmimi točkami prednosti in to vodstvo so tudi nekaj minut obdržali. Škoda, da sodnikovi posegi so stalno oškodovali Brežane in jih tudi obremenili z osebnimi napakami. To je botrovalo, da so naši nekoliko popustili v obrambi in omogočili nasprotniku, da je ponovno izenačil. Izenačen rezultat je ostal do zadnje minute, ko so prisrebnejši Brežani odločili tekmo v svojo korist. Od posameznikov bi omenili Baruta, po mnenju trenerja pa je bil Barini najzaslužnejši za pomemben uspeh. (Leo Koren)

Rokomet: prijateljska tekma

Krasovci zmagali

Sežana - Kras Trimac 30:31 (18:11)
KRAS TRIMAC: Klinc, A. Milič 2, Vremec, Predonzani 1, Sosič 4, Kozlovič 5, Fonda, M. Milič, M. Grilanc 6, Raseni 5, Pegan, Sardoč 8, S. Grilanc.

Krasovi rokometaši so odigrali že šesto predprvenstveno prijateljsko tekmo. V Sežani so naši fantje pokazali veliko borbenost, ki je bila še posebno izrazita v drugem polčasu in ki jim je končno prinesla spodbudno zmago. Poleg volje do zmage je bil med krasovci opazen tudi določen napredek iz tehničnega vidika, kar dokazuje, da fantje ne trenirajo zaman. (jotr)

obvestila - obvestila

SK DEVIN - ŠD SOKOL priredita 14., 15. in 16. novembra v dvorani I. Gruden - Nabrežina št. 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka), sejem nove in rabljene smučarske opreme. Stojan in Any iz trgovine 4 A SPORT (Tržič - C.so del Popolo 45) vam bosta na razpolago z novostmi. Urnik sejma: v soboto, 14. 11., in ponedeljek, 16. 11., od 15. do 21. ure, v nedeljo, 15. 11., od 11. do 21. ure.

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da ima na razpolago prosta mesta za rekreativno plavanje v bazenu pri Alturi. Informacije dobite telefonsko na št. 911119.

AGOREST - združeno žensko odbojgarsko društvo obvešča, da so se pričeli treninji miniodbojke (letniki 1977, 78 in 79) in superminiodbojke (letnika 1975, 76).

Dom Agorest: dekleta za miniodbojko bodo vadile dvakrat tedensko v telovadnici Kulturnega doma in si-

cer ob ponedeljkih od 15.00 do 16.00 in četrtek od 16.00 do 17.30. Treninji superminiodbojke pa bodo ob ponedeljkih od 16.00 do 17.30 in sredah od 16.00 do 17.30.

Mladost Agorest: dekleta bodo vadila v doberdobski občinski telovadnici: miniodbojka - ponedeljek in četrtek od 16.00 do 17.30; superminiodbojka - ponedeljek in četrtek od 17.30 do 19.00.

Sovodnje Agorest: dekleta bodo vadila v sovodenski občinski telovadnici: miniodbojka in superminiodbojka - torek od 15.00 do 16.30 in petek od 16.00 do 17.30.

SPDT vabi svoje člane in prijatelje na martinovanje v Benečiji, ki bo v nedeljo, 8. novembra. Izlet bo avtobusni, odhod pa ob 8. uri izpred tržaške sodne palače. Vpisovanje (12 tisoč lir) v uradih ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20/2. nad., tel. 767304). Vabljeni!

ATLETSKA ŠOLA AD BOR INFORDATA obvešča, da je še možen vpis v letošnjo atletsko šolo, ki ima treninge vsak torek in četrtek ob 17. uri na stadionu »Prvi maj«.

SPORT PRIX

NOVE POŠILJKE ŠPORTNIH OBLAČIL IN CASUAL

250 m od mejnega prehoda Fernetiči
Tel.: 213780

VELEBLAGOVNICA ZA ŠPORT

košarkarska prvenstva

B-2 LIGA IZIDI 5. KOLA

JADRAN - Pesaro	86:78
Berton - San Donà	75:77
Ferrara - Petrarca	88:84
Novellara - Stefanel	66:69
Ravenna - Spinea	83:81
Faenza - Montebelluna	86:85
Murano - Castelfranco	61:79
Virtus Padova - Imola	103:72

LESTVICA

Stefanel	5	4	1	369:346	8
Faenza	5	4	1	425:419	8
Ferrara	4	3	1	419:395	6
Castelfranco	5	3	2	347:327	6
JADRAN	5	3	2	422:403	6
Montebelluna	5	3	2	453:438	6
San Donà	4	3	1	319:313	6
Ravenna	5	3	2	426:426	6
Pesaro	5	3	2	404:382	6
Virtus Padova	5	2	3	420:406	4
Petrarca	5	2	3	409:408	4
Murano	5	2	3	395:412	4
Spinea	5	1	4	370:398	2
Novellara	5	1	4	405:439	2
Imola	5	1	4	402:469	2

PRIHODNJE KOLO (1. 11.)

JADRAN - Ravenna; Castelfranco - Virtus Padova; Spinea - Novellara; Imola - Ferrara; Pesaro - Montebelluna; Petrarca - Berton; San Donà - Faenza; Stefanel Treviso - Murano.

JADRANOVI STRELCI

Ban 105; Čuk 92; Rauber in Starc 72; Daneu 54; Štoka 12; Persi 6; Sosič 5; Paulina 4.

D LIGA

IZIDI 3. KOLA

POM - Ponte di Piave	79:64
Cividale - Cristallerie	73:84
Crich - Ardità	101:97
TecnoLuce - Miane	81:95
Pordenon - Alibama	79:77
Inter 1904 - Bor Radenska	80:67
Soteco - Carità	61:63

LESTVICA

Cristallerie	3	3	0	257:218	6
Soteco	3	2	1	280:245	4
Inter 1904	3	2	1	258:229	4
Crich Mestre	3	2	1	245:233	4
POM Tržič	3	2	1	264:250	4
Carità TV	3	2	1	219:212	4
Miane TV	3	2	1	247:244	4
Ardità GO	3	1	2	158:255	2
Cividale	3	1	2	241:254	2
TecnoLuce TS	3	1	2	264:250	2
Ponte di Piave	3	1	2	255:250	2
Alibama	3	1	2	231:245	2
Pordenon	3	1	2	237:258	2
Bor Radenska	3	0	3	219:296	0

PRIHODNJE KOLO (30. 10. in 1. 11.)

Crich - TecnoLuce, Ardità - POM, Cristallerie - Inter 1904, Miane - Pordenon, Ponte di Piave - Carità, BOR RADENSKA - Alibama (1. 11. ob 11.00), Soteco - Cividale.

BOROVI STRELCI

Pieri 46, Korošec 39, Peretti 29, Pregarc 28, Žerjal 20, Semen 20, Klobas 18, Kneipp 9, Kojanec 9.

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

IZIDI 2. KOLA

Santos - Libertas	55:63
Kontovel ES - Scoglietto	69:71
Inter Milje - St. Azzurra	60:62
Ferrovioario - Il Carso	67:77
Barcolana - CGI	86:68
Breg - Alabarda	94:87

počiva: Polet

LESTVICA

Barcolana	2	2	0	169:126	4
Libertas	2	2	0	124:113	4
Inter Milje	2	1	1	143:131	2
KONTOVEL ES	2	1	1	128:116	2
Santos	2	1	1	135:132	2
Scoglietto	2	1	1	147:139	2
Ferrovioario	2	1	1	125:138	2
BREG ADR.	2	1	1	164:163	2
Stella Azz.	2	1	1	132:140	2
Il Carso	1	1	0	77:67	2
POLET	1	0	1	58:83	0
CGI	2	0	2	113:145	0
Alabarda	2	0	2	156:171	0

PRIHODNJE KOLO (31. 10. in 1. 11.)

CGI - Santos, POLET - BREG ADRIATHERM, Alabarda - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP, Barcolana - Intermuggia, Stella Azzurra - Ferrovioario, Il Carso - Scoglietto. Počiva: Libertas.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 250 - din, naročnina za zasebne mesečno 2.000 - din, trimesečno 5.000 - din, letno 20.000 - din, upokojenci mesečno 1.500 - din, trimesečno 3.750 - din, letno 15.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000 - din, letno 30.000 - din, nedeljski letno 4.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 55.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.650 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst FIEG Člen italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

27. oktobra 1987

Reakcije sredstev množičnega obveščanja v Italiji in Zahodni Nemčiji na zadnji kosovski razplet

Z včerajšnjim sklepom je konec zelo široke avtonomije Kosova

V Bonnu zaskrbljeno gledajo na Kosovo

RIM — Italijanski vsedravniki so včeraj z velikim poudarkom objavili sklep predsedstva Jugoslavije, da pošlje na Kosovo elitne enote zvezne policije. V glavnem so dnevniki povzeli dopis tiskovne agencije Associated Press.

Glasilu KPI l'Unità je predvsem poudarilo mednacionalno napetost, ki od leta 1981 vlada v avtonomni pokrajini, kjer je 85 odstotkov prebivalcev albanske narodnosti. L'Unità piše, da je beograjska vlada z včerajšnjim sklepom dejansko zamrznila zakon, ki je Kosovu jamčil široko avtonomijo. Posebnim zveznim policijskim enotam bodo namreč poveljevali iz notranjega ministrstva v Beogradu. Jugoslovanska vlada je notranjemu ministru, piše še l'Unità, podelila potrebna pooblastila za učinkovit boj proti vsem tistim, ki ogrožajo varnost na Kosovu.

Tudi Corriere della sera je ocenjeval odhod posebnih policijskih enot na Kosovo kot omejevanje samostojnosti, ki jo avtonomni pokrajini zagotavlja ustava iz leta 1974. »Srbske oblasti so vselej nasprotovale široki avtonomiji vseh federalnih enot, ki jo jamči ustava, k včerajšnjemu sklepu pa so botrovali tudi odločno skrhani mednacionalni odnosi na Kosovu,« piše milanski dnevnik.

Stampa sera piše, da nezadovoljstvo albanske narodnosti na Kosovu narašča iz leta v leto. Eden izmed razlogov za to pa je dejstvo, da pokrajina, v kateri je 85 odstotkov prebivalcev albanske narodnosti, upravno spada pod srbsko republiko. »Zaradi tega,« piše Stampa sera, »prebivalci Ko-

sova zahtevajo povečanje krajevne avtonomije, ali celo priključitev k matični domovini.«

Il Piccolo je članek na Kosovu z velikim poudarkom objavil celo na prvi strani, naslovljen pa ga je »Kosovo, železna roka«. V tržaškem dnevniku piše, da so bile v zadnjih tednih na Kosovu demonstracije, ki so jih Srbi in Črnogorci organizirali proti represiji, ki jo izvaja večinska etnična skupnost. Il Piccolo kritizira dejstvo, da ni jugoslovanska tiskovna agencija Tanjug sporočila, kdaj so policijske enote na Kosovo sploh poslali, niti koliko jih je, še manj pa koliko časa bodo tam ostale.

Montanellijev il Giornale napoveduje, da bo sklep predsedstva zelo verjetno še bolj razdražil albansko etnijo, kar bo nujno povzročilo nove demonstracije in incidente. Tudi il Giornale je podčrtal dejstvo, da je Kosovu po neredih iz leta 1981 zapustilo že 22 tisoč Srbov in Črnogorcev. To naj bi storili v skrbeh pred hudo diskriminacijo s strani zastopnikov večinske albanske narodnosti.

O položaju na Kosovu v včerajšnji številki piše tudi Il Gazzettino. Iz naslova članka je razvidno, da se na Kosovu dogaja nekaj zelo hudega, saj lahko samo to opravičuje poseg posebnih policijskih protiporniških oddelkov. Il Gazzettino objavlja Tanjugov komentar, da v pokrajini obstaja resna nevarnost poslabšanja položaja, »kar bi lahko zelo resno ogrozilo varnost in celovitost Jugoslavije«. Zaradi tega je sklep sprejel jugoslovanski najvišji organ, piše Il Gazzettino.

BONN — Zahodnonemški tisk je vest o odhodu - kot jih sam označuje - elitnih policijskih oddelkov na Kosovo uvrstil med najpomembnejše vesti dneva, komentariji k temu dogodku pa ne prikrivajo zaskrbljenosti. Bónski General-Anzeiger vest, ki jo je objavil na prvi strani pod naslovom »Beograd pošilja elitne čete v nemirno pokrajino«, komentira na drugi strani pod naslovom »Olje v ogenj«. Komentar časnika, ki je znan po svojih zvezah z zunanjim ministrom, ugotavlja, da je Beograd z včerajšnjim odhodom elitnih policijskih oddelkov na Kosovo dal vedeti, da stanje ni več predvidljivo. Potem ko seznanja bralce z rezultatom političnega obračuna s Fadilom Hoxho in drugimi člani ožjega pokrajinskega vodstva, ugotavlja častnik, da lokalni varnostni organi očitno niso bili več v stanju razgnati strah zveznega vodstva pred morebitno reakcijo večinskega albanskega prebivalstva.

General-Anzeiger, katerega komentar se ujema tudi z drugimi najnovejšimi razmišljanji o razvoju dogodkov v Srbiji in na Kosovu, v nadaljevanju ugotavlja, da se je z zadnjo potezo v Srbiji uveljavila »čvrsta linija«, ki da skuša reševati od leta 1981 tlečo kosovsko krizo z vojaškimi ukrepi. Namen beograjskih oblasti naj bi bil sicer le v tem, da policijske čete s svojo navzočnostjo ublažijo nemirne duhove, vendar pa komentar dodaja, da se mnogi boje, da bodo posledice prav nasprotno, češ da vidijo Albanci v njih novo gorjačo za zatiranje, saj naj bi jih poslali na Kosovo v zaščito srbske manjšine in zatorej zoper albansko večino.

Ko komentira širše politično ozadje, pa častnik meni, da gre za potezo, s katero se je večnacionalna Jugoslavija znašla na novi preizkušnji: nejasno naj bi bilo, kdo naj bi na Kosovu po odstopitvi Fadila Hoxhe prevzel vajeti, za katere so zdaj potegnili v Beogradu, pri čemer pa ni videti niti slutnje politične rešitve. Častnik zato meni, da deluje odhod posebej sodobno opremljenih čet tako, kot da bi Beograd prihlil olja na ogenj.

MARJAN SEDMAK

Za pravice temnopoltih



V soboto je bila sredi Londona demonstracija proti apartheidu v Južni Africi, ki se je udeležilo več kot 50.000 demokratov (Telefoto AP)

V Massi, Carrari in Montignosu za ukinitvev obrata Farmoplant

MASSA — Občani Masse, Carrare in Montignosa so se na nedeljskem posvetovalnem referendumu izrazili za ukinitvev kemičnega obrata Farmoplant v Massi. Za ukinitvev se je izjasnilo 69,53 odstotka volivcev, medtem ko je predlog o restrukturizaciji podjetja prejel le 30,15 odstotka glasov.

Tovarni Farmoplant (Montedison), ki proizvaja pesticide in druge kemikalije za kmetijstvo, bo v kratkem zapadlo dovoljenje za obratovanje. Zveza za zaščito okolja, WWF, ACLI, Italia nostra in razne naravovarstvene in turistične organizacije so se skupaj s PSI, DP, Neodvisno levico in Zelenimi zavzeli za likvidacijo tega obrata, ki s svojim upepeljevalnikom še dodatno onesnažuje ozračje.

Občinske uprave (KPI, KD, PRI in PSDI) so skupaj z Montedisonom predlagale restrukturizacijo podjetja in proizvodnje. Tega kompromisnega predloga pa prebivalstvo ni podprlo, ker se je balo, da bi s tem vse ostalo pri starem.

Tak izid ne bi smel seveda presenečati nikogar. Trditve, da so se volivci izneverili strankarskim smernicam, je vsekakor preuranjena. Vsakdo si namreč želi, da bi z njegove bližnje okolice zgornji obrati, ki tako ali drugače onesnažujejo in kazijo okolje. Prav zato je skoraj avtomatično predvidljiva zmaga naravovarstvenih organizacij in vseh tistih političnih strank, ki se zavzemajo za likvidacijo takih obratov. Izid je matematično gotov, ko nista gospodarska škoda in bremena prehuda.

Farmoplant zaposluje 400 delavcev, kar ni pretirano visoka številka, da bi lahko delavce prekvalificirali. Že sama ukinitvev in kasnejša bonifikacija zemljišča bosta navsezadnje zahtevali precej dela. Kakšna pa bo finančna škoda za Montedison, še ni znano. Bržkone bo precejšnja. Prav zato nasprotujejo gospodarski krogi takim posvetovalnim referendomi, saj obstaja upravičena bojazn, da bi se ljudje dosledno izjasnili proti vsaki onesnažujoči industriji.

Italija mora poskrbeti za reciklažo embalaže

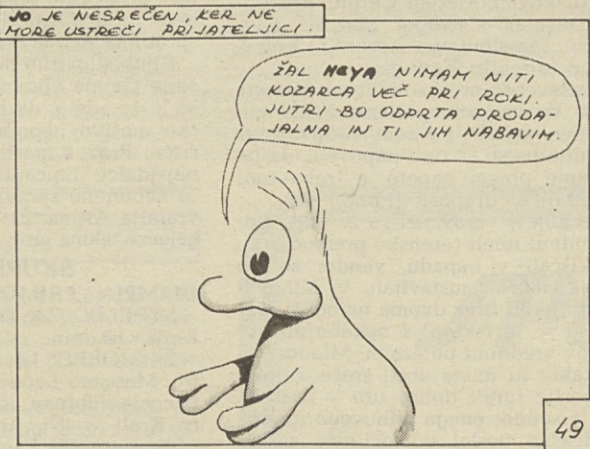
RIM — Italija se bo v bližni bodočnosti dobesedno zadušila v smeteh, če ne bodo oblasti v najkrajšem času sprejele protiukrepe. Generalni tajnik Vsedravnice zveze potrošnikov Vincenzo Dona je ob tej ugotovitvi obenem obsodil nesprejemljive zamude pri sprejetju ustreznih naravovarstvenih zakonodaj.

Že 3. julija bi se morala Italija prilagoditi normam EGS o reciklaži embalaže, obveznosti pa še vedno niso izpolnili. Ta zamuda je toliko bolj obsodbe vredna, ker so vse dosedanje pobude zasebnikov, raznih naravovarstvenih organizacij in občinskih uprav dokazale, da je lahko taka reciklaža koristna, ne samo za zaščito okolja, temveč tudi finančno opravičljiva. Zgovorni so podatki o zbiranju odpadnega stekla. Leta 1984 je bilo zbiralnikov 16 tisoč, lani pa kar 45 tisoč. Industrija je tako leta 1986 predelala kar 523 ton odpadnega stekla. Koliko so pri tem prihranili na energiji in na surovinah, ni podatkov, vsakomur pa je lahko jasno, da je prihranek precejšen.

Podobne rezultate so zabeležili tudi pri zbiranju odpadnega papirja, ki so spodbudni, a še vedno nezadostni. Prav zato bi se morala Italija čimprej prilagoditi evropskim normativom. S tem bi dali zagona vsem pobudam za ponovno predelavo vsaj embalažnega materiala. Čimprej pa bo treba pomisliti na ves odpadni material, ker je nedopustno, da dragocene surovine romajo na smetišča. V Italiji je vse preveč onesnažujočih deponij in skrajno vprašljivih upepeljevalnikov.

JO / RAZPRODAJA PRIJATELJEV

Avtor: Matjaž Učakar



Indijci zasedli Džafno



Indijska vojska je po dveh tednih srđitih bojov s tamilskimi separatisti zasedla Džafno, to je središče istoimenskega polotoka na skrajnem severu Sri Lanke, ki je bilo v rokah gverilškega gibanja »tamilskih tigrov«. Indijski vojaki, ki jih je poklicala na pomoč šrilanška vlada, so zavzeli tudi poslednje tamilsko oporišče v severozahodnem delu Džafne; tu so ustrelili tigřka vrhovnega voditelja gverilcev Prabhakarana, temu pa je uspelo pobegniti z večjo skupino borcev.